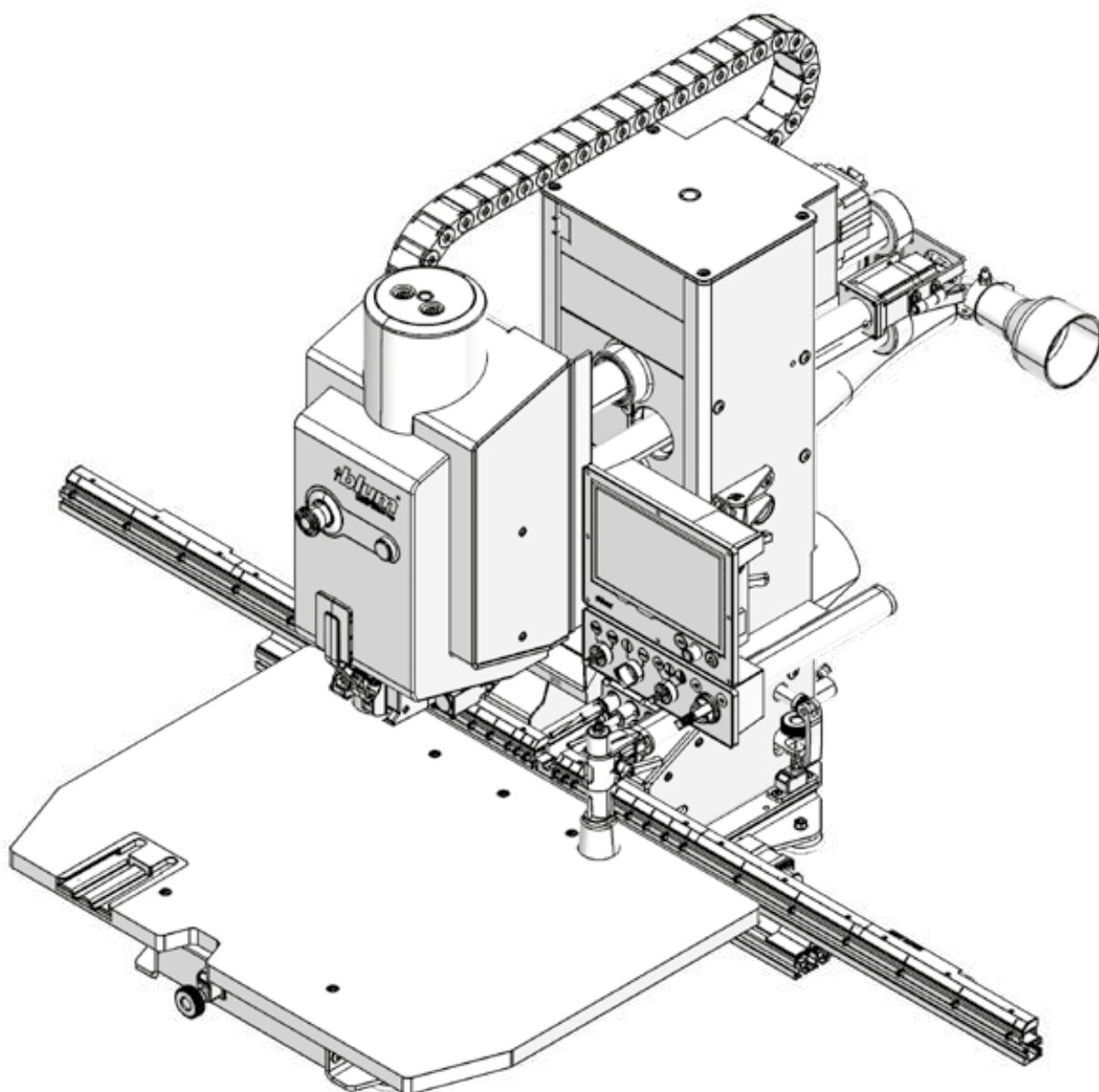




A megmunkálógép kezelése előtt olvassa végig és értelmezze az utasításokat. A gépet csak megfelelően képzett és erre jogosult személyzet kezelheti. A kezelési utasításoknak mindig kéznél kell lenniük.

MINIPRESS top

Biztonsági, beállítási és kezelési utasítások

www.blum.com

 **blum**®

Tartalomjegyzék

4	Biztonság
4	Rendeltetésszerű használat
5	Veszélyszintek
5	Biztonsági utasítás
5	Figyelmeztető táblák
10	Szerelési rajzok
14	Kezelő és vezérlő egységek magyarázata
21	Üzembe helyezés
26	Beállítás
35	Fúrás és bepréselés
42	Vízszintes fúrás*
45	Karbantartás
48	Mit tegyünk, ha...?
53	Kiegészítő információk
53	CE-nyilatkozat
54	Műszaki adatok

* Az M70E2000 típusnál nincs vízszintes fúrási funkció.

Használat

- A megmunkálógép használatba vétele előtt, olvassa el a használati utasítást és a biztonsági tudnivalókat!
- A leírt alkatrészek egyszerűbb azonosításához, javasoljuk a géprajz használatát.

Biztonsági alapelvek

A megmunkálógép megfelel az aktuálisan érvényes biztonságtechnikai előírásoknak. Ennek ellenére maradnak bizonyos kockázatok a használati utasítás figyelmen kívül hagyása esetén.

Fennmaradó kockázat a EN ISO 12100:2010 szerint

- A megmunkálógép minden szükséges védőberendezéssel fel van szerelve.
- A védőeszközök eltávolításakor és a vezérlőelemek meghibásodásakor a kezelőre nézve fennmaradó kockázatok állnak fel.
- Az egyéb fennmaradó kockázatokat a figyelmeztető táblák és a biztonsági utasítások jelzik. Ezért szükséges betartani a biztonsági utasításokat.

Rendeltetésszerű használat

A megmunkálógép felhasználási célja, fából készült munkadarabokba, forgácslapba vagy műanyaggal felületkezelt faanyagba történő fúrás és vasalatbepréselés .

- A megmunkálógépet csak teljesen képzett szakemberek üzemeltethetik.
- A megmunkálógép csak ipari vagy üzemi felhasználásra alkalmazható.
- A gépet száraz, zárt térben szabad felállítani.
- A megmunkálógép csak hálózati csatlakozóval használható.
- Csak eredeti a Blum-szerszámok használhatók.
- Bármely más felhasználás esetén felelősség nem vállalható.
- Munkadarab mérete: Lap vastagsága függőleges megmunkálásnál 45 mm
 Lap vastagsága vízszintes megmunkálásnál 40 mm
- Az MZK.224S fúrófej (11 orsós) csak a szállítmány részét képező asztalhosszabbítással használható.

előrelátható visszaélés

- Fém vagy alumínium kereteket fúrásához nem alkalmas.
- Az MZK.2880 fúrófej (17 orsós) nem használható.
- Csak vezető védelemmel ellátott fúrófejeket szabad használni.

Felelősségi területek

Az üzemeltető felelős azért, hogy

- megmunkálógépet csak olyan megfelelően képzett személyzet üzemeltesse és javítsa, aki elolvasta és megértette a kezelési útmutatót és különösen a biztonságról szóló fejezetet.
- a megmunkálógép biztonságos állapotban legyen.
- biztonságot veszélyeztető hibák fellépése esetén, a megmunkálógép azonnal ki legyen kapcsolva.

Veszélyszintek



FIGYELMEZTETÉS

- A „FIGYELMEZTETÉS” felirat olyan veszélyt jelez, melynek figyelmen kívül hagyása súlyos sérüléshez vezet.



VIGYÁZAT

- A „VIGYÁZAT” felirat olyan veszélyt jelez, melynek figyelmen kívül hagyása sérüléshez vezet.



FIGYELEM

- Ez a „FIGYELEM” felirat olyan fontos jelzésekre utal amire feltétlenül ügyelnie kell.

Biztonsági utasítás



FIGYELMEZTETÉS

Súlyos vágási sérülések.

A figyelmetlenség személyi sérüléshez vezethet.

- Tisztítás és karbantartás, előtt mindig áramtalanítsa és nyomásmentesítse a gépet.

Használat

- A megmunkálógépet csak egy személy üzemeltetheti.
- A megmunkálógép csak hálózati csatlakozóval használható.

Felállítás

- Gondoskodjon megfelelő megvilágításról.
- A megmunkálógépet csak megfelelően stabil asztalra szabad felszerelni.
Terhelhetőség: min. 250 kg. Magasság: 850 mm (+/- 50 mm).
- A megmunkáló gépet nem szabad munkaasztal nélkül üzemeltetni.
- A megmunkálógép nem robbanásbiztos. Ne állítsa fel a gépet festőberendezés közelében.
- A megmunkálógép nem alkalmas szabad téren üzemeltetésre.

Védőberendezések

- A megmunkálógépen módosításokat végrehajtani tilos.
- A védőberendezések eltávolítása tilos.
- A munka vagy a műszak megkezdése, ill. a személyzet cseréje előtt meg kell győződni arról, hogy a védőeszközök és a gép alkatrészei megfelelően működnek. A hibás elemeket csak eredeti Blum-alkatrészekkel szabad pótolni.
- Csak vezető védelemmel ellátott fűrőfejeket szabad használni.

Szerszámok

- A munka során ügyelni kell arra, hogy csak kifogástalanul élezett fűrőszerszámot használjon. Húzza meg a fűrőkat. Minden üzembe helyezés előtt ellenőrizze, hogy a fűrőszár megfelelően van-e rögzítve.
- A fűrőszárak cseréjekor mindig lazítsa ki a fűrőfejet. Állítsa a főkapcsolót [63] "OFF" állásba.
- Biztonsága érdekében csak olyan tartozékokat és kiegészítő eszközöket használjon, amit a használati útmutató vagy a BLUM katalógus javasol.
- Csak Blum-fűrőfejet szabad használni.

Munkadarab

- Azokra a munkadarabokra, amik a munkaasztalról túllógnak, különös figyelmet kell fordítani. Használjon kiegészítő alátámasztást.
- Biztosítsa a munkadarabot a munkavégzés közben! Használja a géphez tartozó leszorítókart, vagy ha ez nem elegendő, akkor egyéb alkalmas rögzítőelemet.
- A megmunkálógép bekapcsolása előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a munkadarabon kívül nincs más egyéb tárgy vagy szerszám a munkaasztalon!

Munkavégzés

- A Startgomb [18] elendegésekor, a fűrőnek van egy utómozgása. Mindig várja meg míg leáll.
- A megmunkálógépet csak bekapcsolt elszívóberendezéssel szabad üzemeltetni.
- Az elszívóberendezésben a negatív nyomásnak 250 - 300 mbar-nak kell lennie.
- Az elszívóberendezésben a levegő középsebessége legalább 20 m/sec legyen.
- Használat után a főkapcsolót mindig kapcsolja „OFF”-állásba.

Javítás és karbantartás

- Kérdések ill. problémák esetén minden BLUM szervízállomás rendelkezésére áll.
- Az elektromos hálózathoz való csatlakozást csak villanyszerelő végezheti.
- Ellenőrizze az elektromos kábelt és a pneumatikus vezetékeket, hogy nem sérültek-e.
- A gépen javításokat csak erre felhatalmazott szakemberek végezhetnek.

Személyi védőfelszerelések

- A nemzetközi előírásokat, munkajogi, baleset védelmi és hulladékkezelési irányvonalakat feltétlenül figyelembe kell venni.
- Viseljen védőszemüveget!
- Viseljen zajvédő felszerelést!
- Viseljen megfelelő védőöltözetet!

Figyelmeztető táblák



Mielőtt a megmunkálógépet csatlakoztatja az elektromos hálózathoz, meg kell győződnie arról, hogy **MINDEN** biztonsági utasítást, figyelmeztető táblát és a kezelési utasítást megértett.



Illetéktelen személyeket tartson távol a géptől. A gépen mindig csak **1** ember dolgozhat.



Munkavégzés közben mindig viseljen védőszemüveget.



Munkavégzés közben mindig viseljen megfelelő zajvédő eszközt.



Vigyázat! Becsípődésveszély!



A megmunkálógép nem alkalmas szabad téren üzemeltetésre.



Emeléskor itt nem szabad befogni!



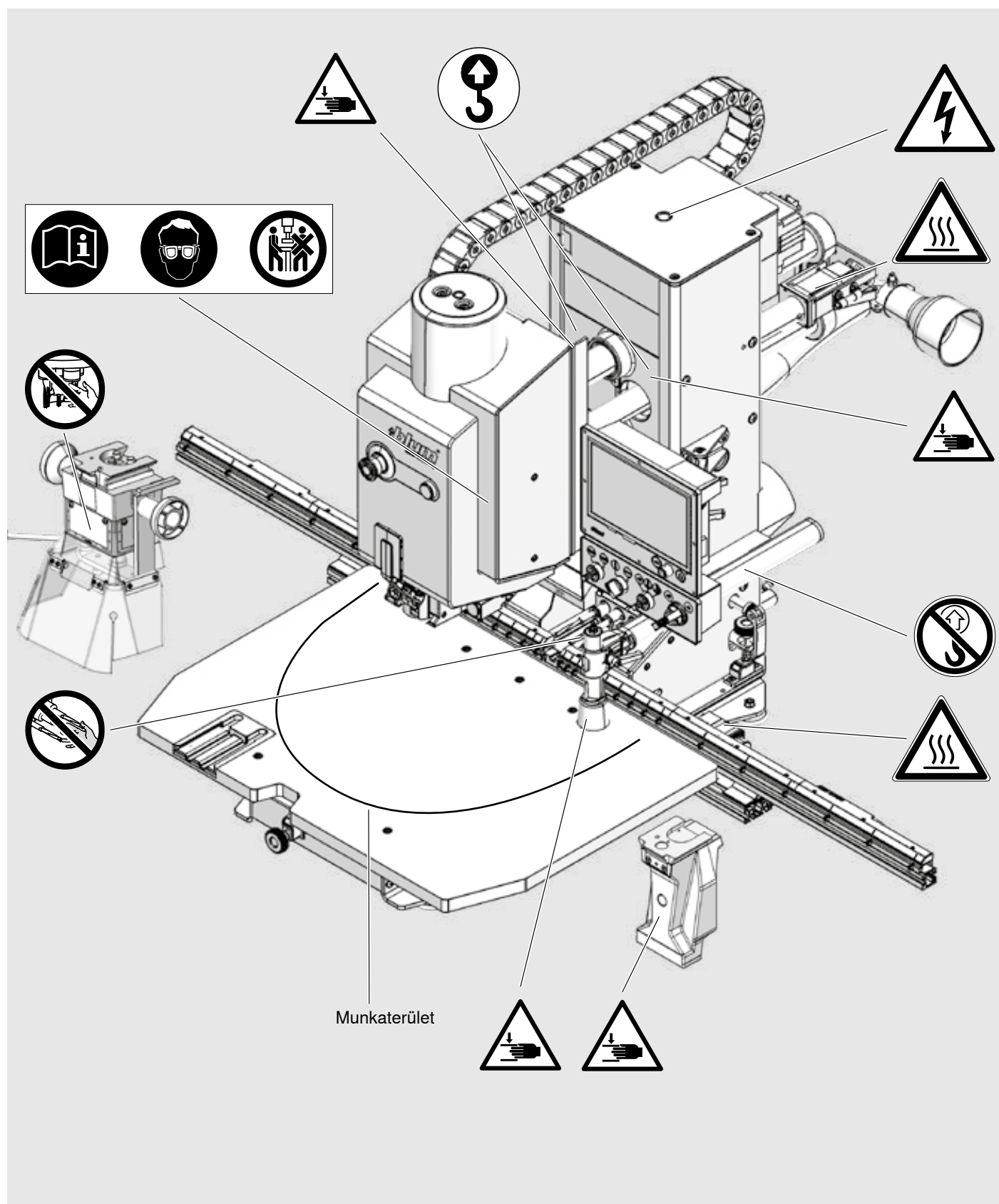
Forró felület! Égésveszély!



Ne nyúljon a fűrógépbe!



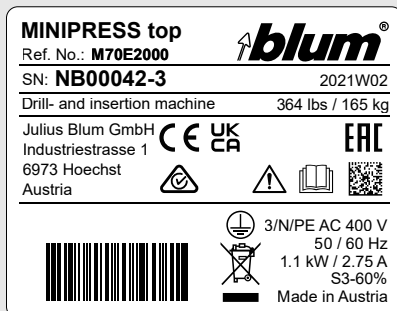
A figyelmeztető táblák és a veszélyzónák elhelyezkedése



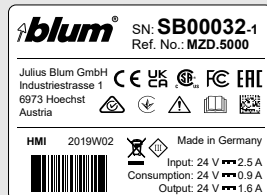
Adatlapok elhelyezkedése

Adatlap: MINIPRESS top [A]

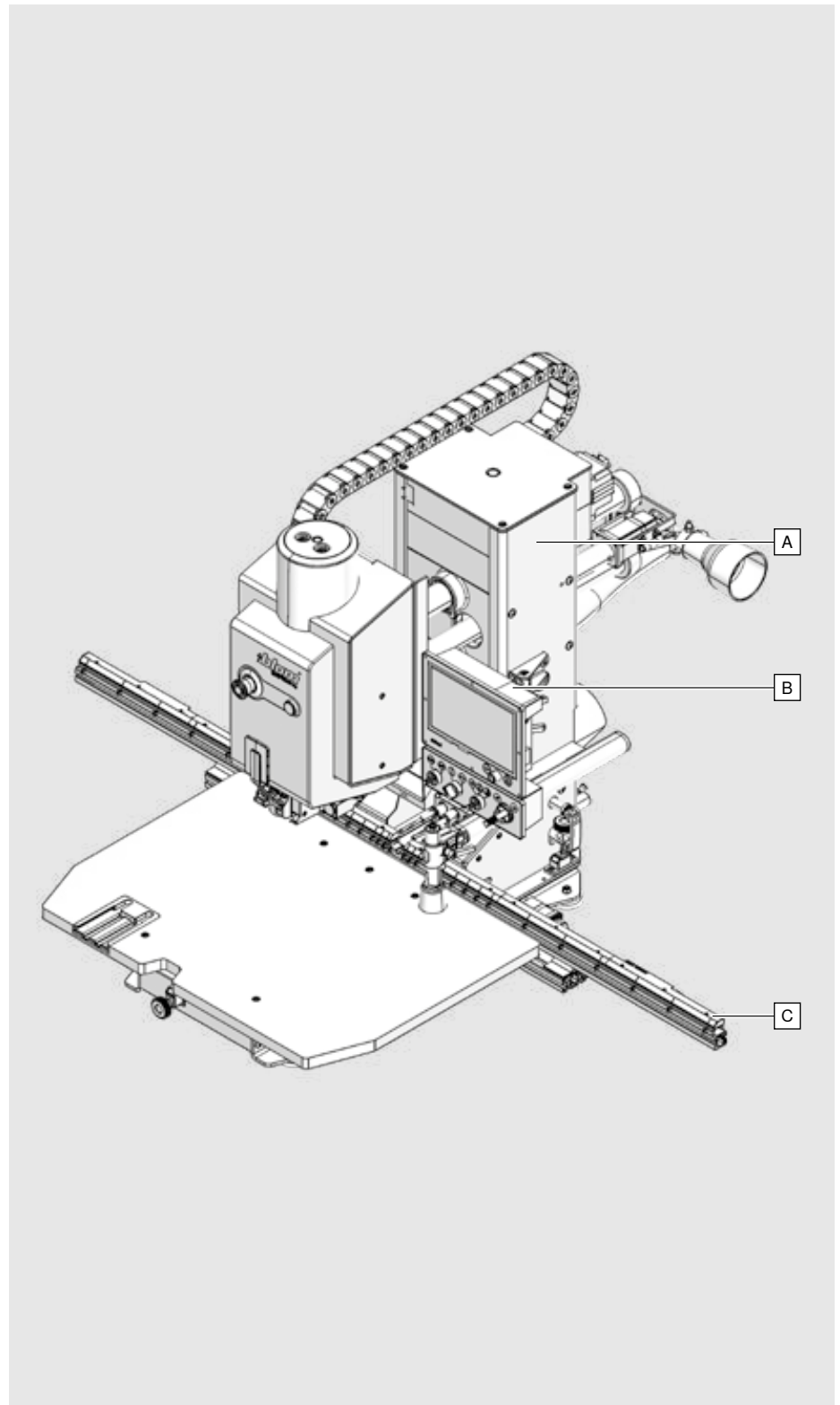
A gép típusa: Fúró- és vasalatbepréselő gépek

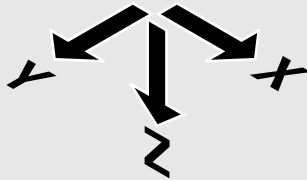


Adatlap: EASYSTICK számítógép [B]

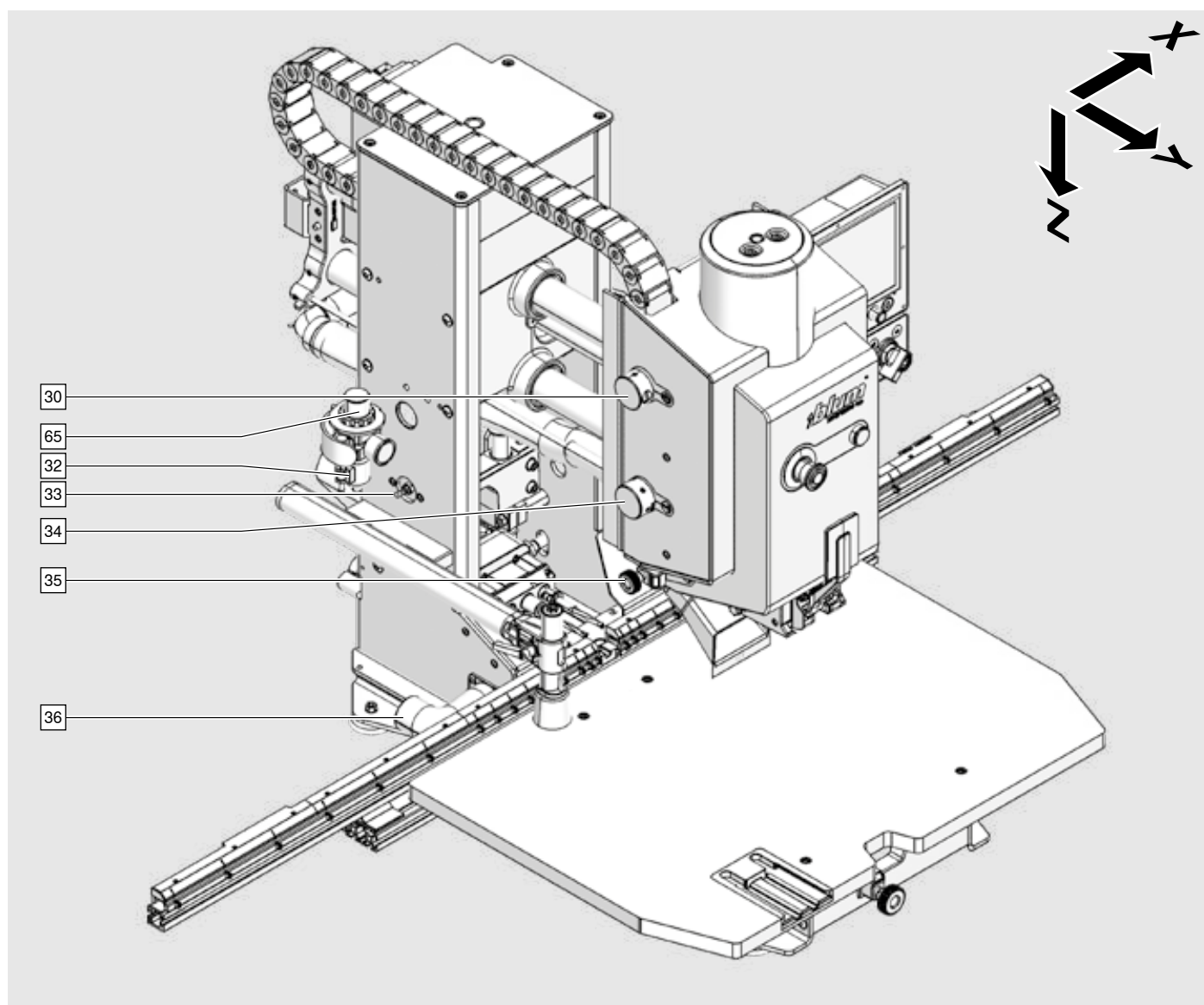


Adatlap: EASYSTICK vonalzó [C]

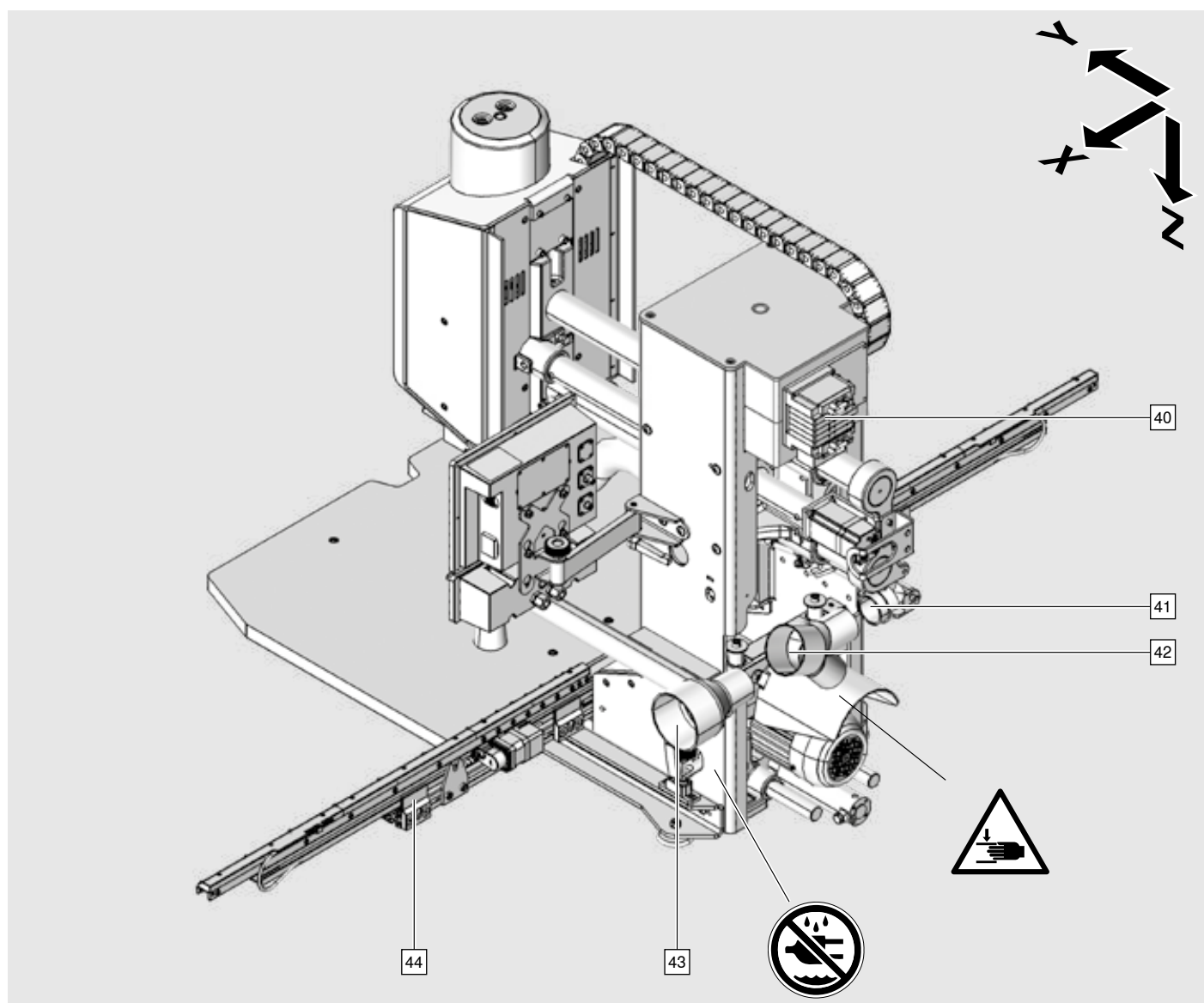




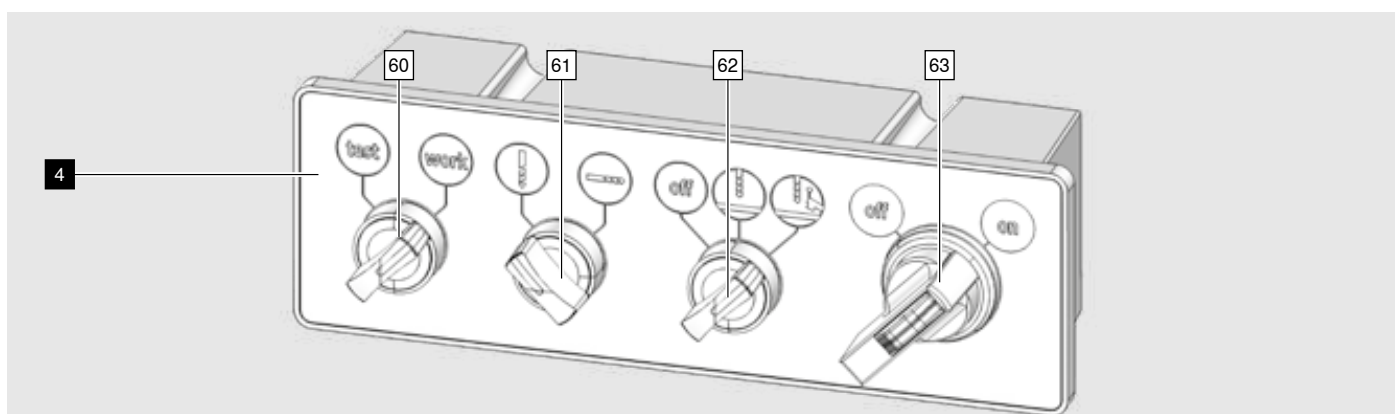
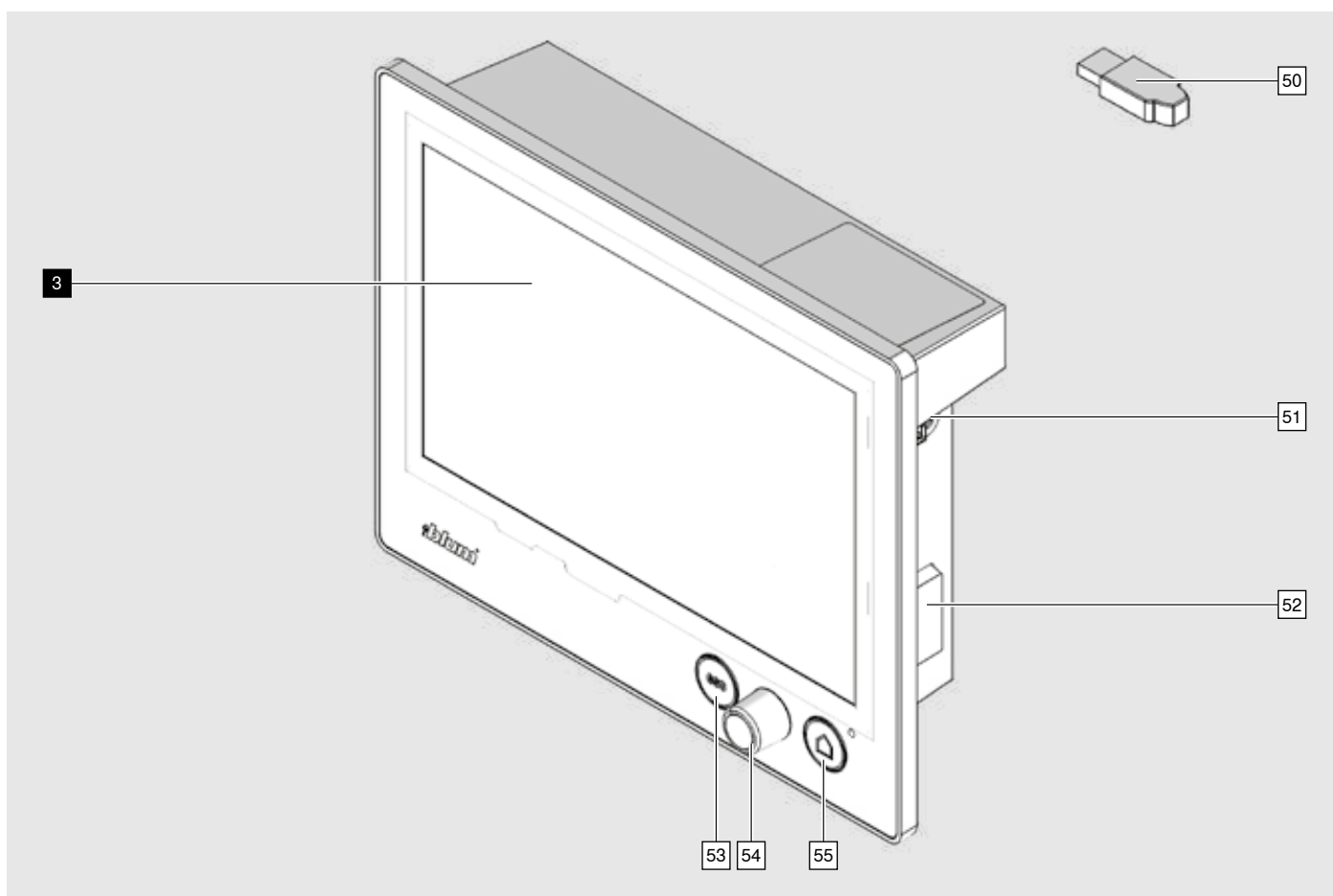
- | | | | |
|----|--|----|---|
| 1 | Kábellánc | 15 | Vízszintes furat mélység beállító kerék |
| 2 | Léptetőmotor | 16 | Eszköztartó |
| 3 | EASYSYSTICK számítógép | 17 | Munkaasztal |
| 4 | Kezelőfelület | 18 | Elszívó függőleges |
| 5 | Vízszintes fúróegység | 19 | Rögzítőkar fúrófej |
| 6 | Vízszintes furat magasság beállító kerék | 20 | Startgomb |
| 7 | Leszorítótalp | 21 | Vészkapcsoló |
| 8 | Leszorítótalp/ellenőrző ablak | 22 | Vasalat |
| 9 | EASYSYSTICK vonalzó | 23 | Matrica |
| 10 | Vonalzó alátámasztás | 24 | Fúró |
| 11 | Leszorítótalp vízszintes | 25 | Fúrófej |
| 12 | Gépláb | P | A gép emelési pontja |
| 13 | Munkadarab | | |
| 14 | Kiegészítő asztal | | |



- 30 Visszatérő löket határolás
- 65 Szűrő nyomásszabályozó
- 32 Zárócsap
- 33 Lassú előtolás sebességszabályozó
- 34 Anyagvastagság beállító kerék
- 35 Maradék anyagvastagság beállító kerék
- 36 Elszívás vízszintes

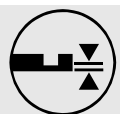
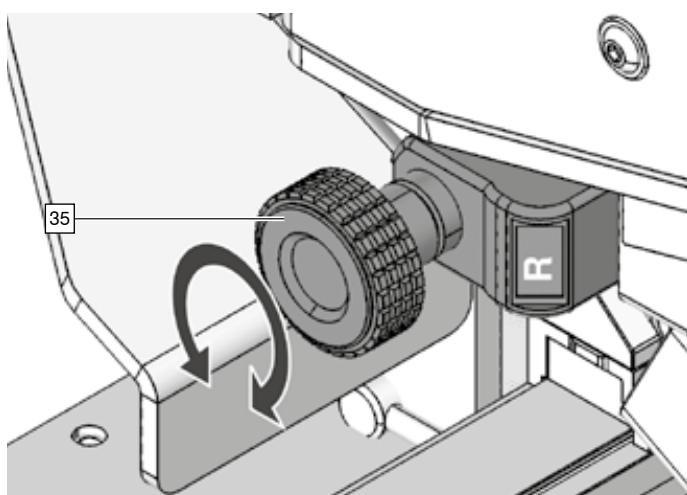
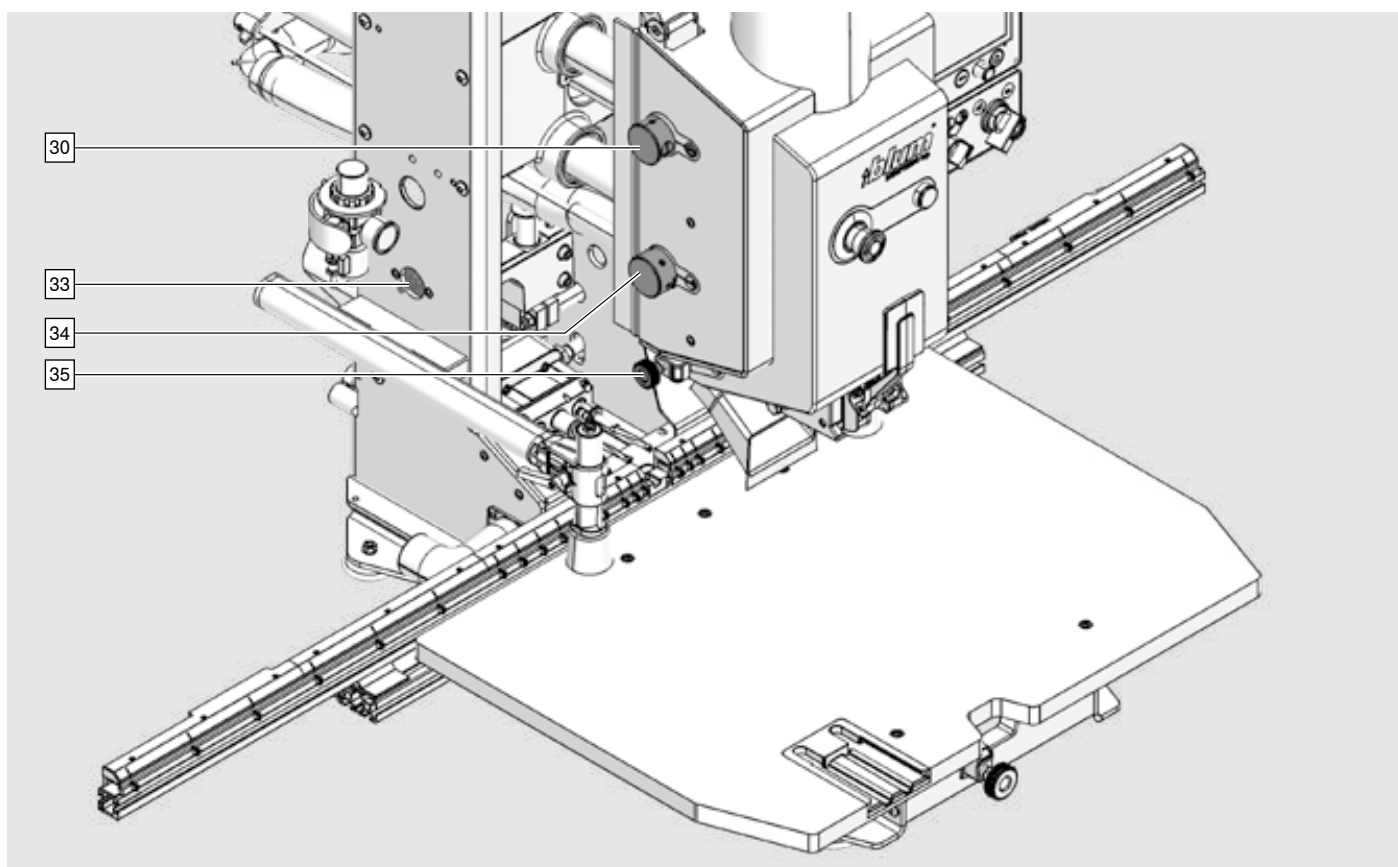


- 40 Szelepsziget
- 41 Elszívó függőleges
- 42 Elszívó Y-idom
- 43 Elszívó tölcser
- 44 Vonalzó alátámasztás

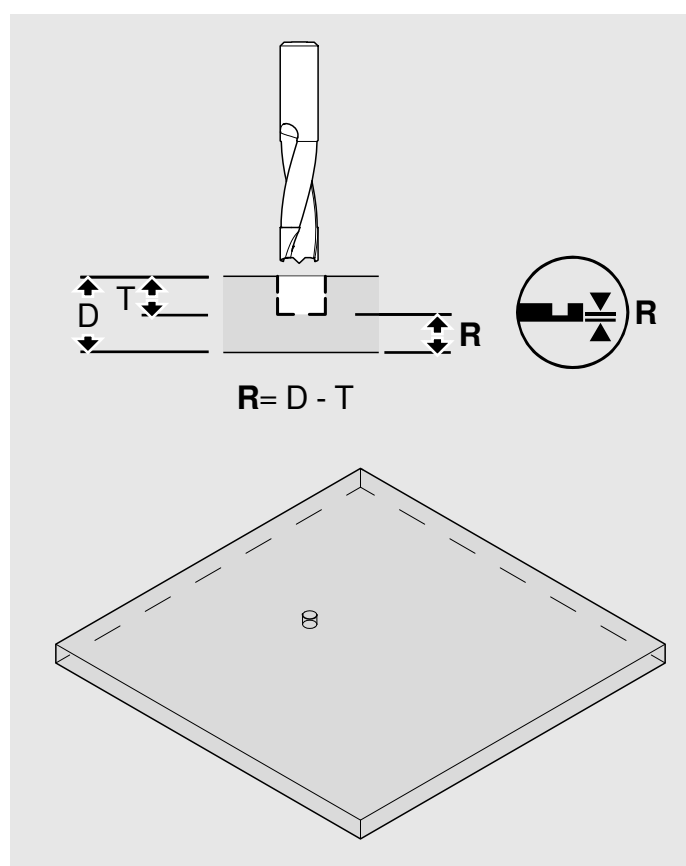


- | | | | |
|----|-------------------|----|------------------------|
| 50 | Pendrive | 3 | EASYSTICK számítógép |
| 51 | USB - kimenet | 4 | Kezelőfelület |
| 52 | Hálózati kapcsoló | 60 | Munkamód kapcsoló |
| 53 | Escape gomb | 61 | Fúrési mód kapcsoló |
| 54 | Forgó-/ nyomógomb | 62 | Leszorítótalp kapcsoló |
| 55 | Kezdőlap-gomb | 63 | Főkapcsoló |

* Az M70E2000 típusnál nincs vízszintes fúrési funkció.

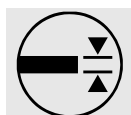
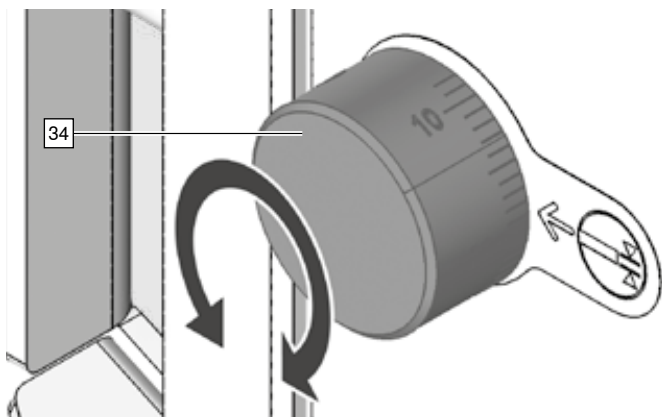


Maradék anyagvastagság beállító kerék [35]:
Állítási tartomány: 2 - 37 mm



FIGYELEM

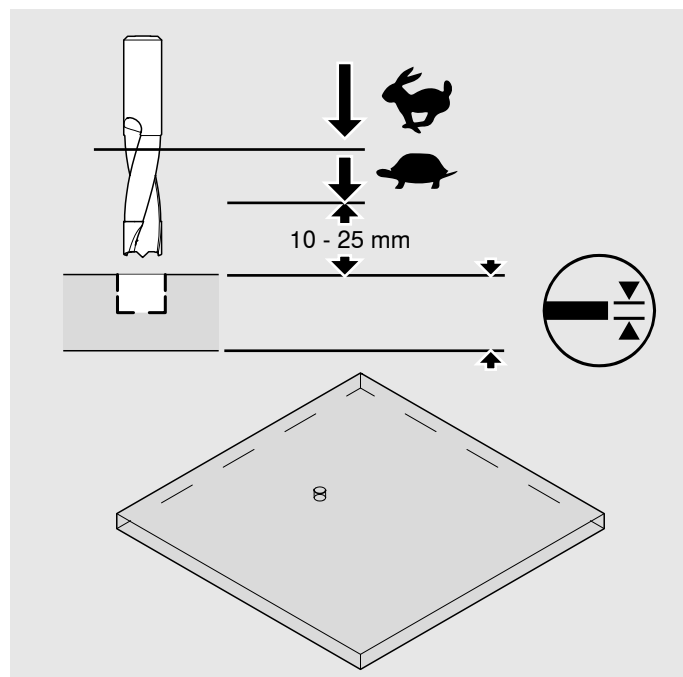
- A maradékanyag vastagság az 57 mm-es fúróhosszra vonatkozik.



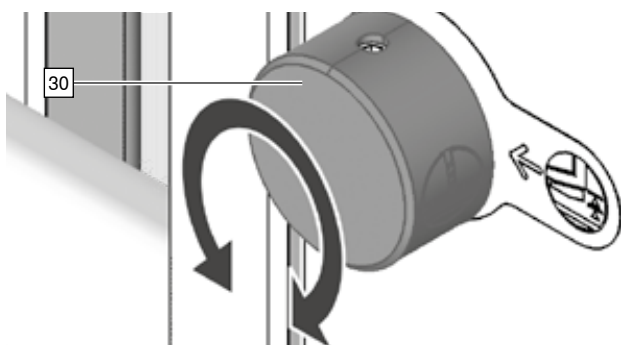
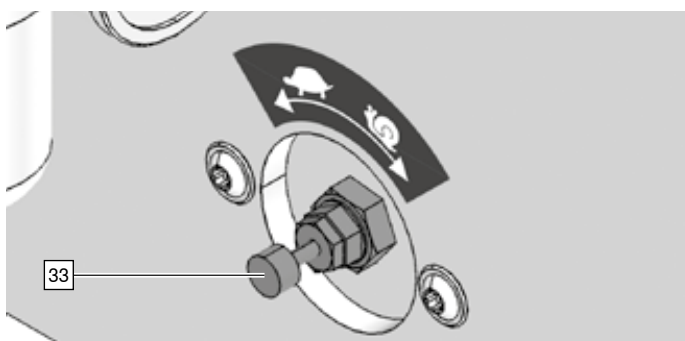
Lapvastagság beállító kerék [34]

A lapvastagság állításával lehet a fékezési pontot (gyors/lassú előtolás) beállítani.

Állítási tartomány: 8 - 45 mm



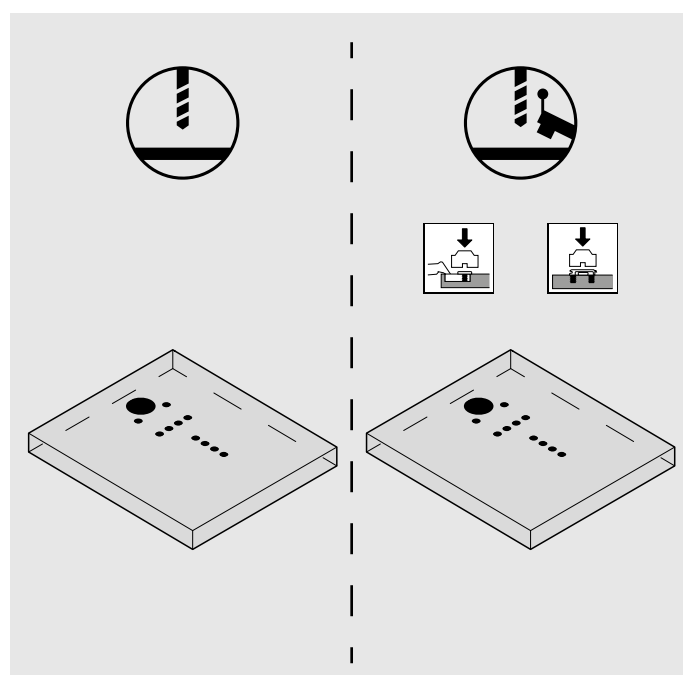
Ezzel a beállító kerékkel [33] állítható az előtolási sebesség

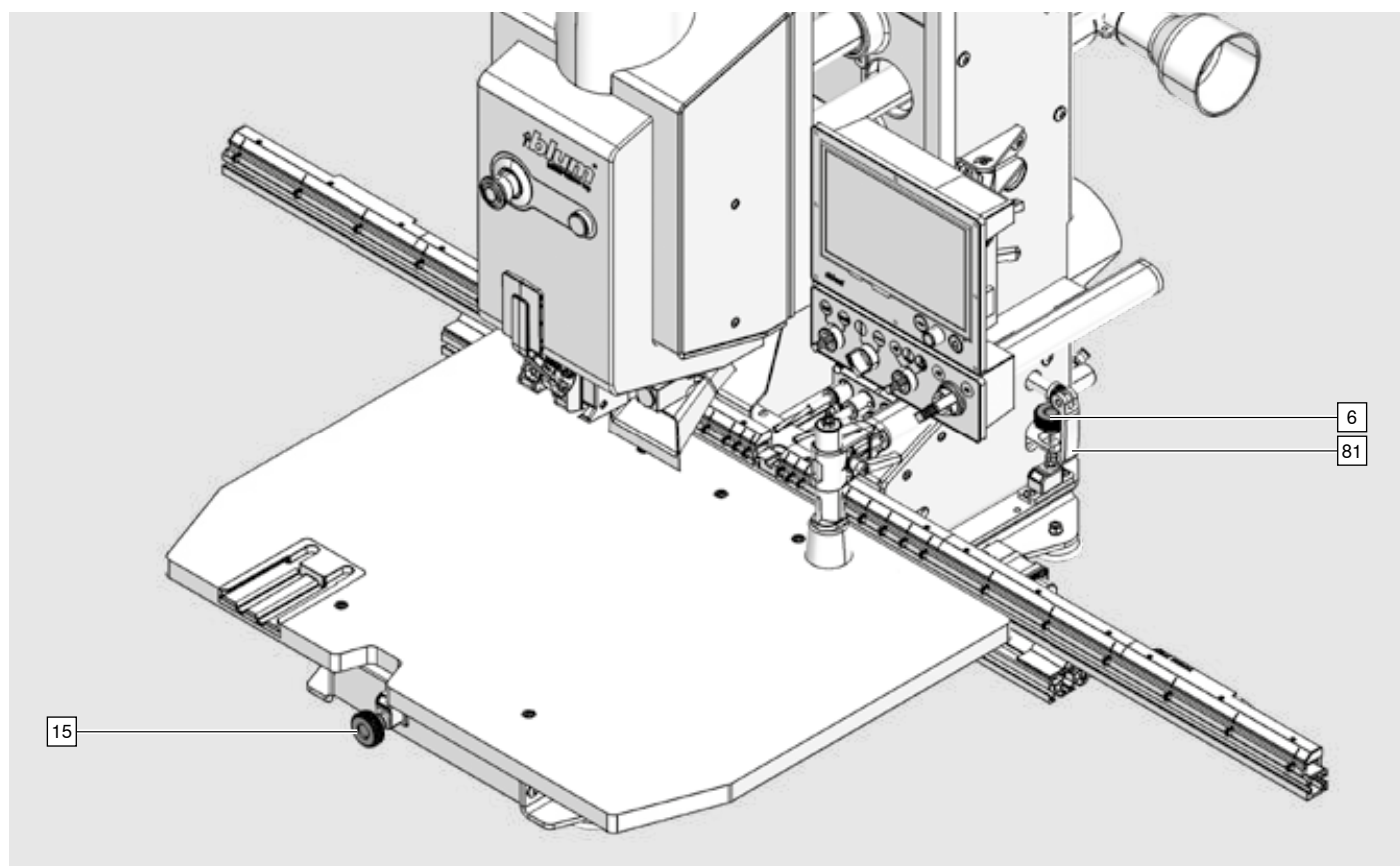


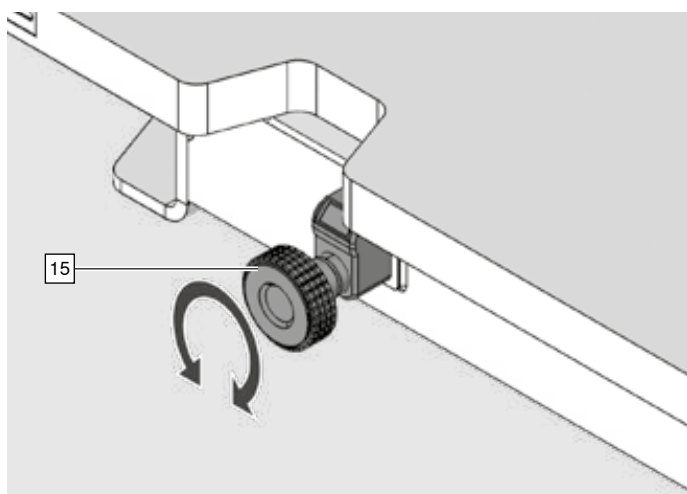
A fúrési folyamat végén a fúróegység nem megy teljesen fel. Ajánlott, továbbléptetéshez furatsorok fúrásakor .



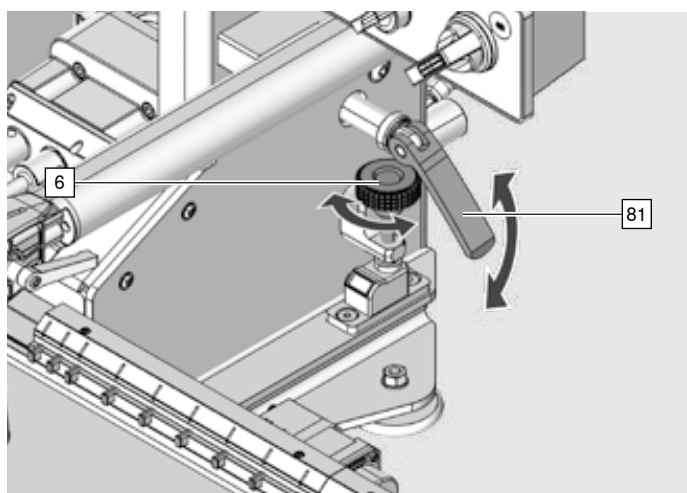
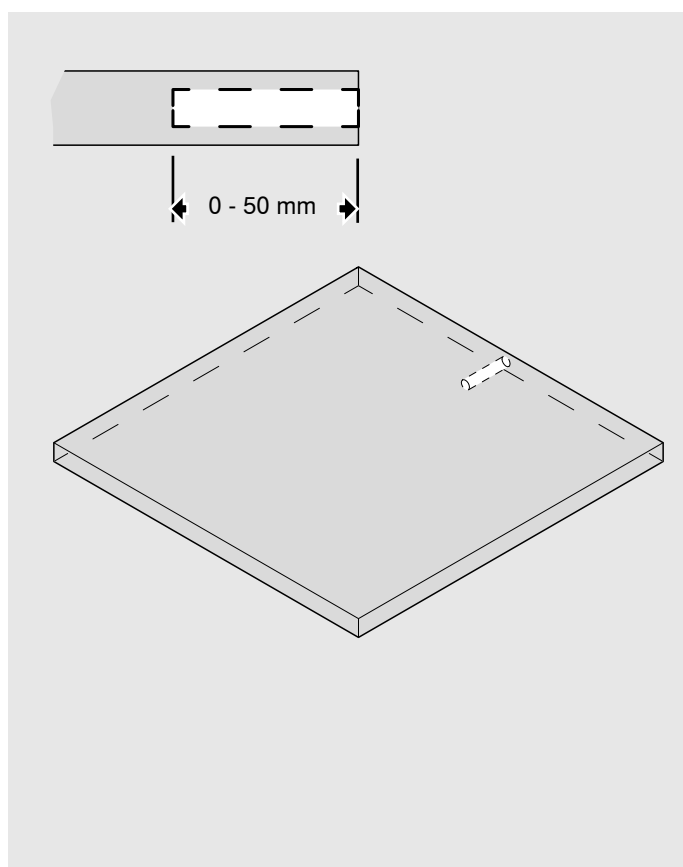
A fúrési folyamat után a fúróegység visszaáll a kiindulási helyzetbe. Ajánlott, kivetőpántok beprésléshez.



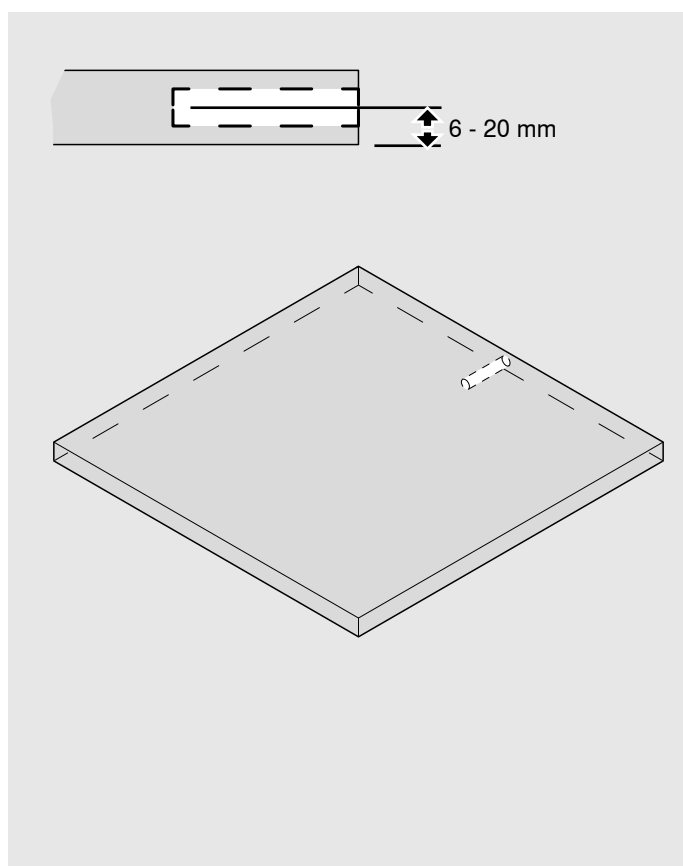


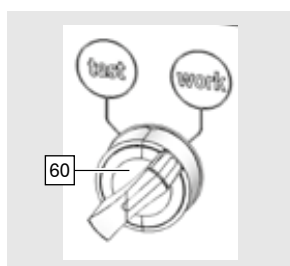
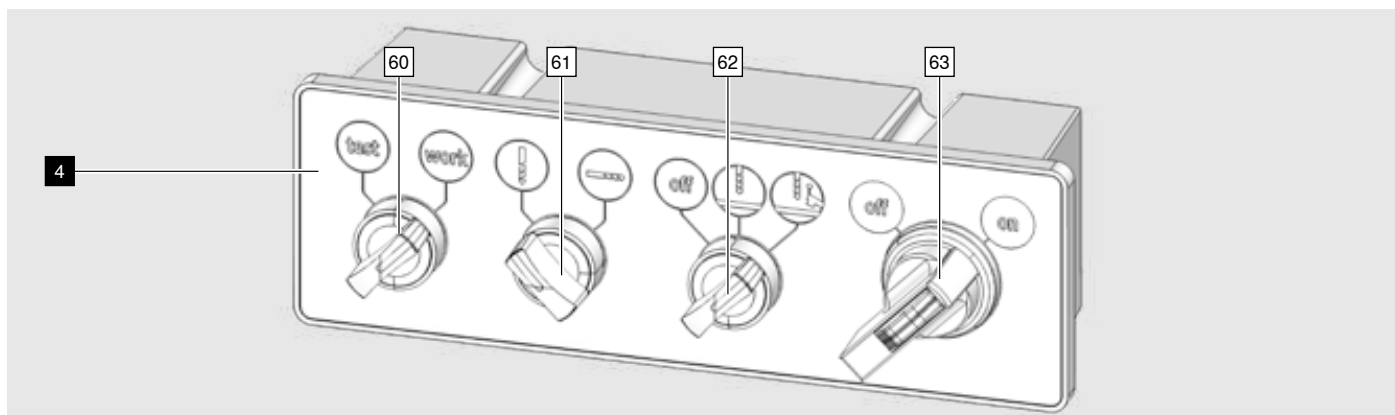


Befúrási mélység beállító kerék [15] vízszintes furat
Állítási tartomány befúrási mélység. 0 - 50 mm



Magasság beállító kerék [6] vízszintes furat
Állítási tartomány befúrási magasság: 6 - 20 mm
A feszítőkar [81] rögzíti a beállítást.





test

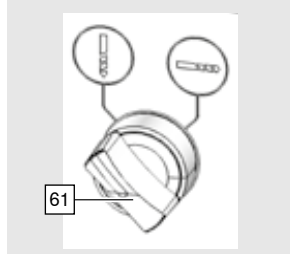
Beállítási módok:

Alacsony előtolási sebesség. (Csúszójárat)
Nem lehet fúrni.

work

Munkamód:

Normál előtolási sebesség.
Függőleges és vízszintes fúrás lehetséges.



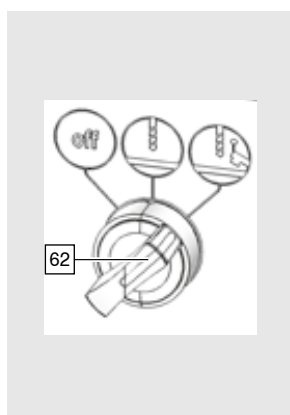
!

Fúrési mód: Függőleges fúrás

—

*Fúrési mód: Vízszintes fúrás

* Az M70E2000 típusnál nincs vízszintes fúrési funkció.



off

Leszorítótalp üzemmód:

A leszorítótalpak tartósan nem működnek.

!

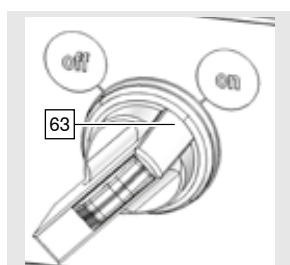
A Start gomb [20] megnyomásakor a leszorítótalpak [7] lefelé mozognak.

A munkadarab a fúrési folyamat során rögzítve van. A Start gomb [20] elengedésekor a leszorítótalpak [7] felfelé mozognak.

!

Üzemmódok: Fúrás és bepréselés.

Lásd: „Fúrás és bepréselés” fejezet. (Vízszintes fúráskor - "Forgács eltávolítása")



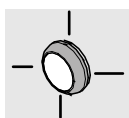
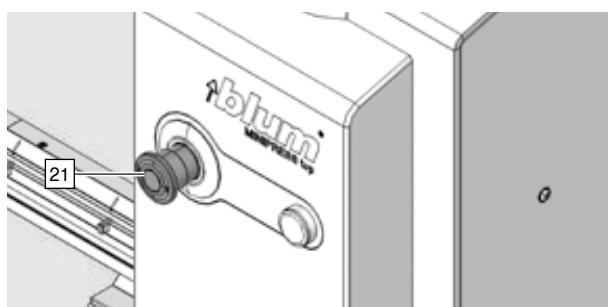
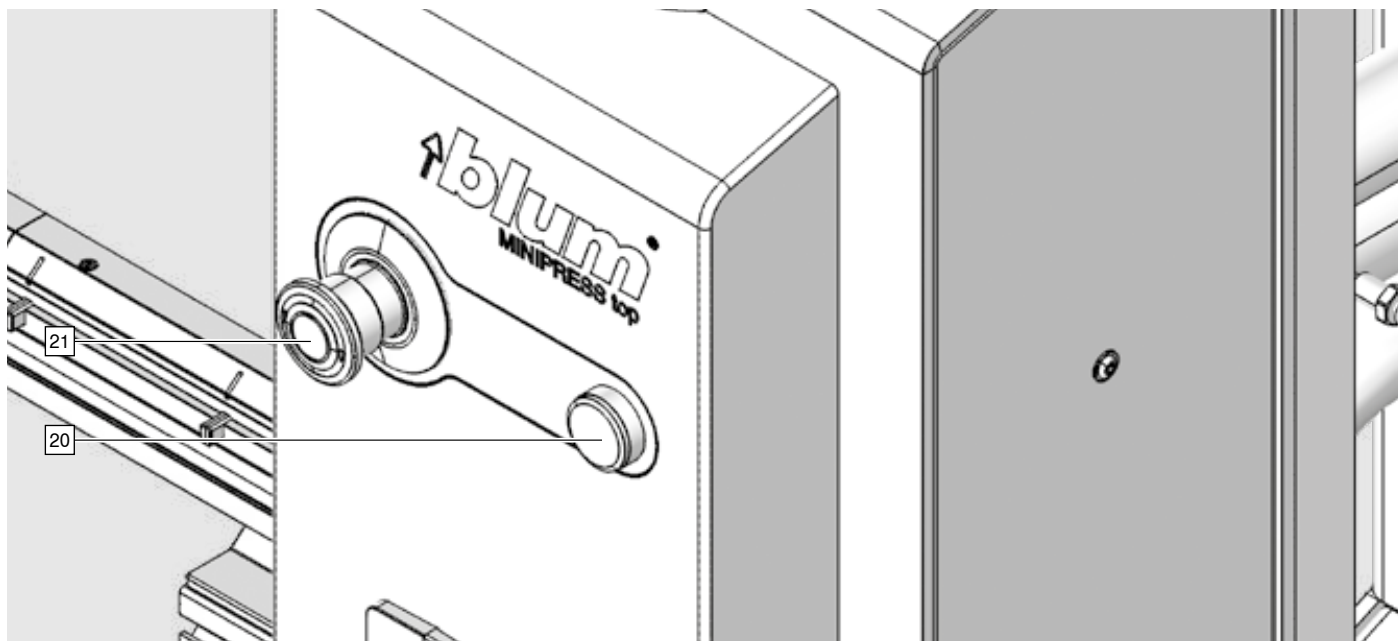
off

A főkapcsoló leválasztja a feldolgozó gépet az elektromos hálózatról. Figyelem, a főkapcsoló nem választja le a feldolgozó gépet a sűrített levegőtől. A mágnesszelepek használatával pneumatikus mozgás nem lehetséges.

on

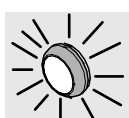
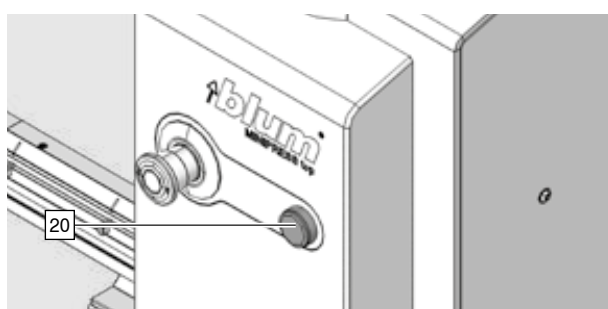
Főkapcsoló: "ON"

A megmunkálógép üzemelésre kész.



A Start gomb lassan [20] villog:

- Vízszintes fúrási mód [61] -
Vízszintes-leszorítótalp[11] nincs rögzítve.
- Vízszintes fúrási mód [61] -
EASYSTICK vonalzó össze van zárva.
- Fúrás / bepréselés [62] módban az Y-vetület
meghaladja a 100 mm-t



A Start gomb gyorsan [20] villog:

- A Vészgomb [21] be van nyomva.

A további villogási módokról lásd: a "Mi a teendő, ha" fejezetet

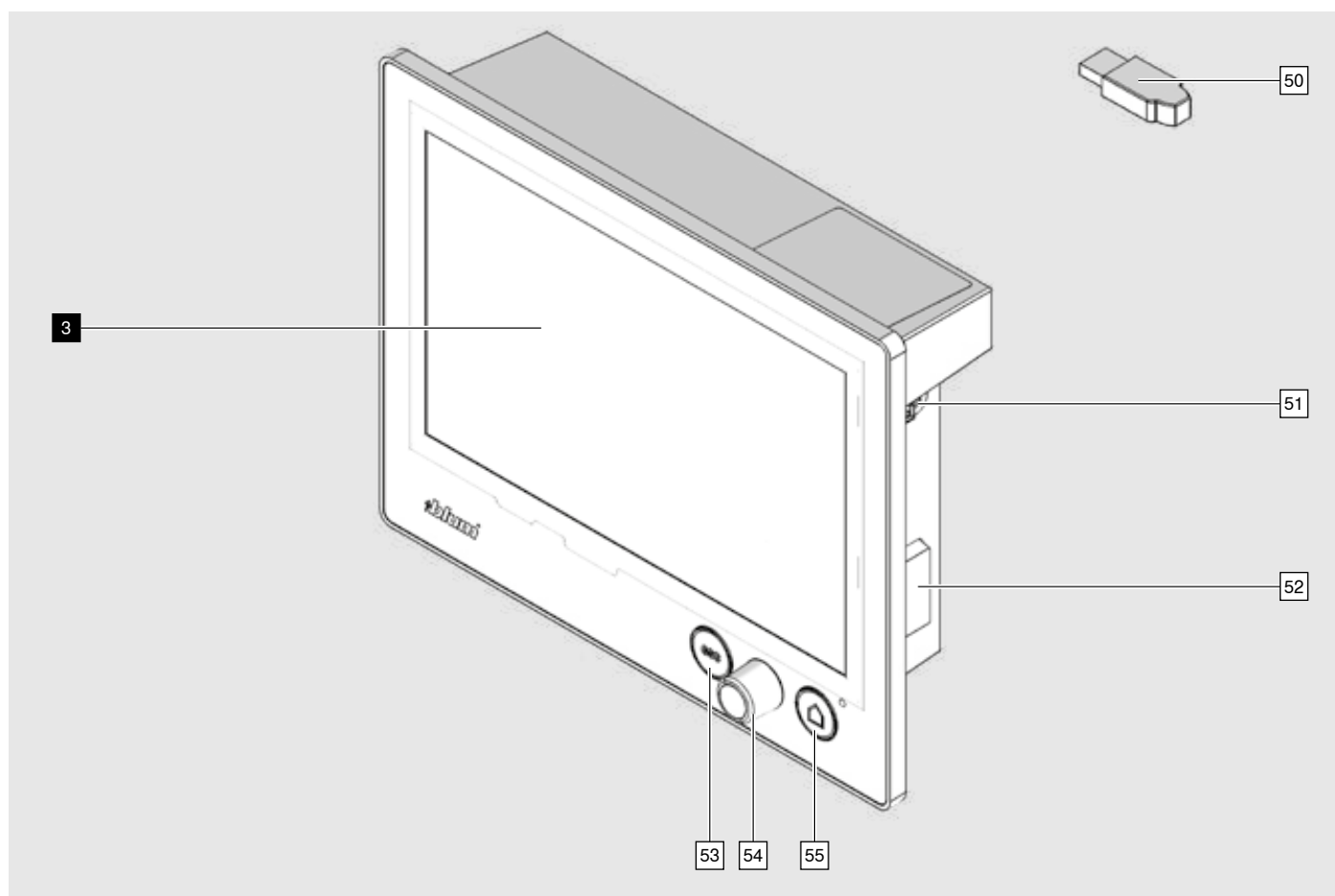


Röviden érintse meg kétszer a start gombot [20]:

- A munkadarabot a függőleges
leszorítótalp [8] rögzíti.

Startgomb [20] folyamatosan benyomva:

- A munkafolyamat (fúrás/bepréselés) végbemegy.



[51] USB - kimenet:

Ezen keresztül tölthetők le az EASYSTICK számítógép frissítések és Blum tervezési adatok.

[52] hálózati kapcsoló

EASYSTICK számítógép ki- és bekapcsolása



[53] ezzel lehet kilépni a menüből, párbeszéd mező.

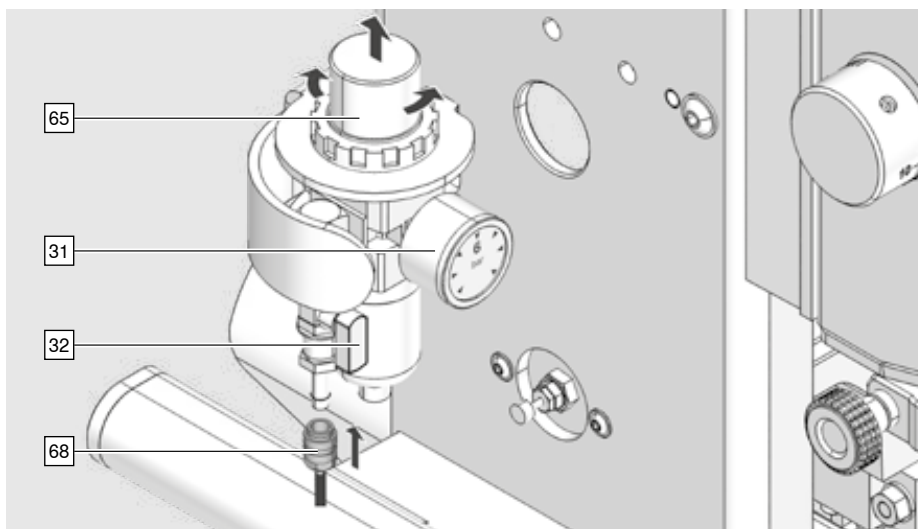


[54] érintőképernyő nélküli navigációhoz használható.



[55] visszatérés a kezdőképernyőre.

Sűrített levegő hálózati csatlakozás



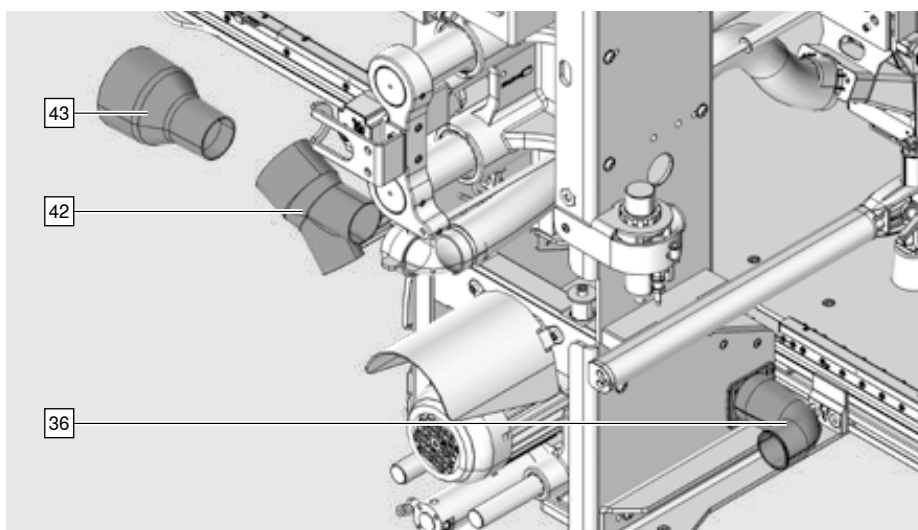
i FIGYELEM

- A következő folyamatnál a fúróaggregátok megmozdulhatnak.
- Csak olajmentes sűrített levegő használható.

- Csatlakoztassa a levegőellátó vezetékét [68] a légszűrő egységre.
- Nyissa ki a zárócsapot [32].
- A manométeren [31] megjelenő nyomásnak 6 bar értéket kell mutatnia.
- A nyomás a forgókarral [65] állítható.

A levegőszükséglet ciklusonként 1,5 liter.

Elszívó csatlakozás

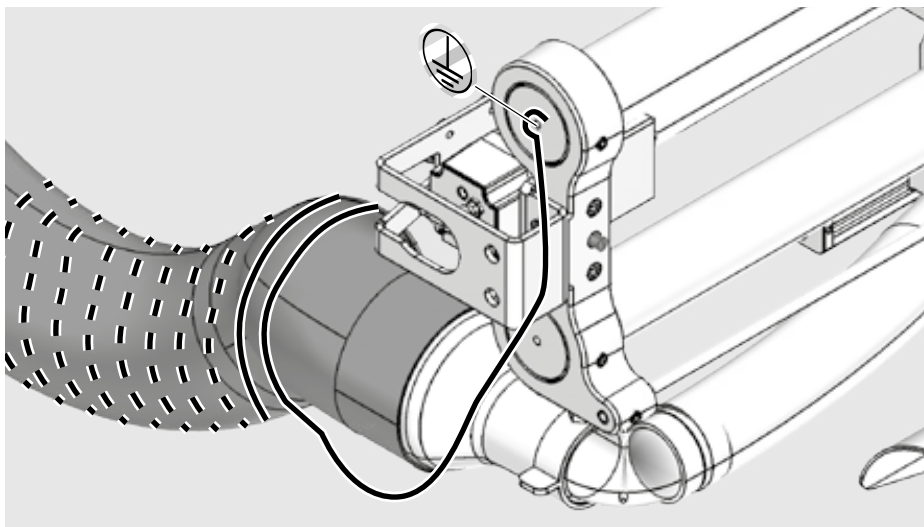


- Csatlakoztassa a szívótömlőt a felső szívócsontra [42, 43] és rögzítse.
- Csatlakoztassa a szívótömlőt az alsó szívócsontra [36] és rögzítse.
- Tartozékok itt találhatók: www.blum.com.

i FIGYELEM

- Az elszívóberendezés középsebessége legalább 20 m/sec legyen.
- Az elszívásnak 250 - 300 mbar-nak kell lennie.
- Térfogatáram 570 m³/h.

Elszívó földelés



- Csatlakoztassa a szívótömlő spirálhuzalát a megmunkálógéphez.

Elektromos hálózat csatlakozás

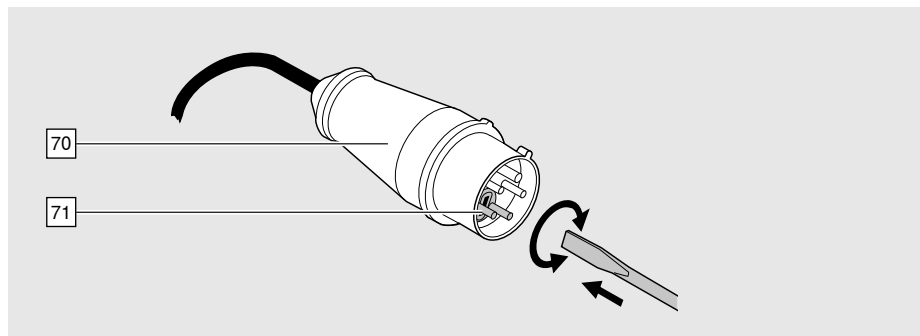
- Állítsa a főkapcsolót [63] "OFF" állásba.

i FIGYELEM

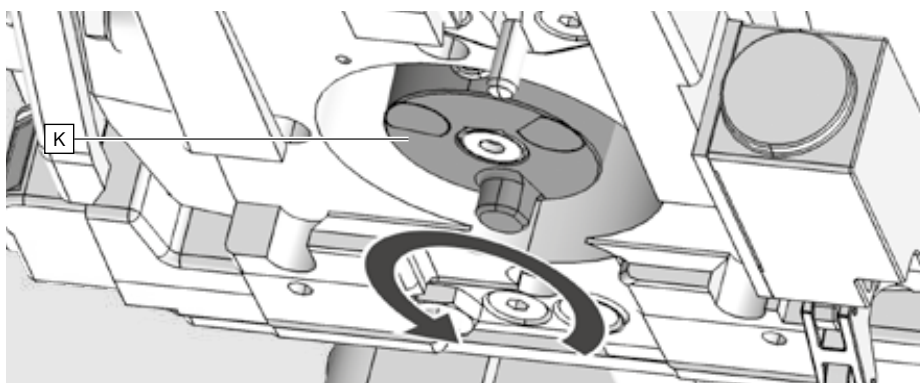
- A megmunkálógépet a típustábla és a kábelcímke szerint kell elektromosan kiépíteni.
- Az aljzatot PE védőérintkezővel kell felszerelni.
- Az aljzatot semleges vezetővel kell felszerelni.
- Az aljzatot 16 A-es biztosítékkal kell védeni.
- Munka után áramtalanítsa a gépet.
- Kerülje az aljzat túlterhelését.
- Ne használja az elszívót vagy a megmunkálógépet elosztóval/hosszabbítóval vagy kábeldobbal.
- Az elszívót vagy a megmunkálógépet csak saját, földelt aljzattal használja.

- Dugja be az elektromos csatlakozót [70] .
- Ha nincs elektromos csatlakozó, akkor szereltesen fel egyet egy villanyszerelő szakemberrel.

Korrigálja a motor forgásirányát



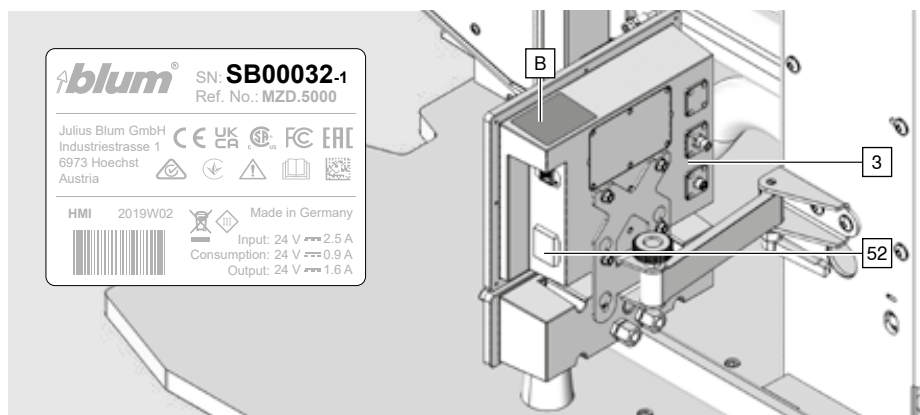
- Állítsa a főkapcsolót [63] "OFF" állásba.
- Húzza ki a gépet.
- A fázisváltó lapkáját [71] a dugóban [70] fordítsa el 180 fokkal.
- Ellenőrizze újra a motor forgásirányát



Alulnézet iránya a tengelykapcsolóra [K]:

A tengelykapcsoló [K] iránya: az óramutató járásával ellentétes irányba.

EASYSTICK regisztráció

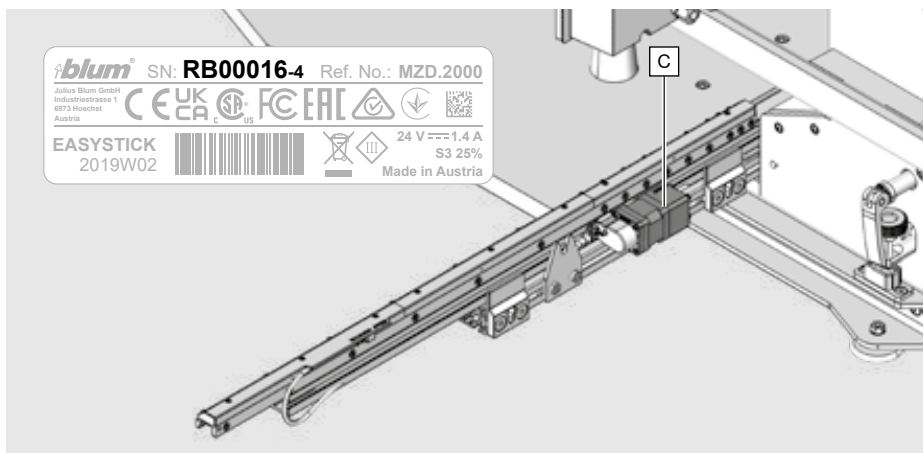


- Kapcsolja be a megmunkálógépet [63] és az EASYSTICK számítógépet [52].
- Olvassa el a sorozatszámot az EASYSTICK számítógép [3] típustábláján [B].

MINIPRESS top



Üzembe helyezés



- Olvassa el a sorozatszámot az EASYSTICK vonalzó típus tábláján [C].

Sorszámok nyilvántartása



FIGYELEM

- 30 napja van az EASYSTICK regisztrációra

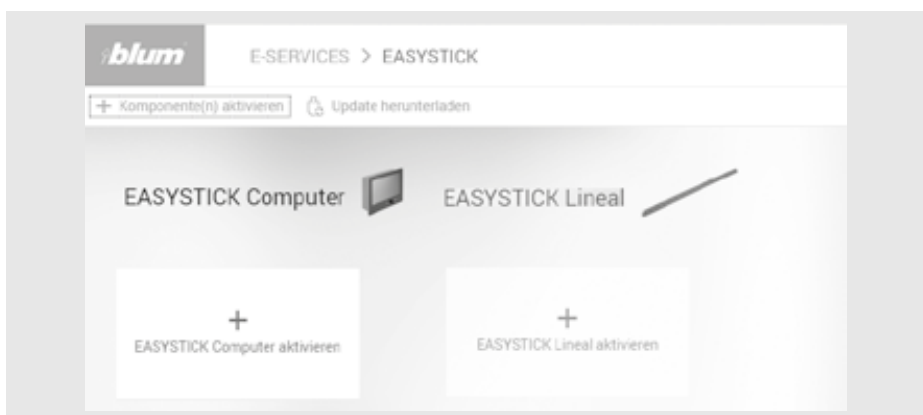


Tage
days
journées
giorni
días
дней
днів

S..... + R.....



www.blum.com/easystickreg



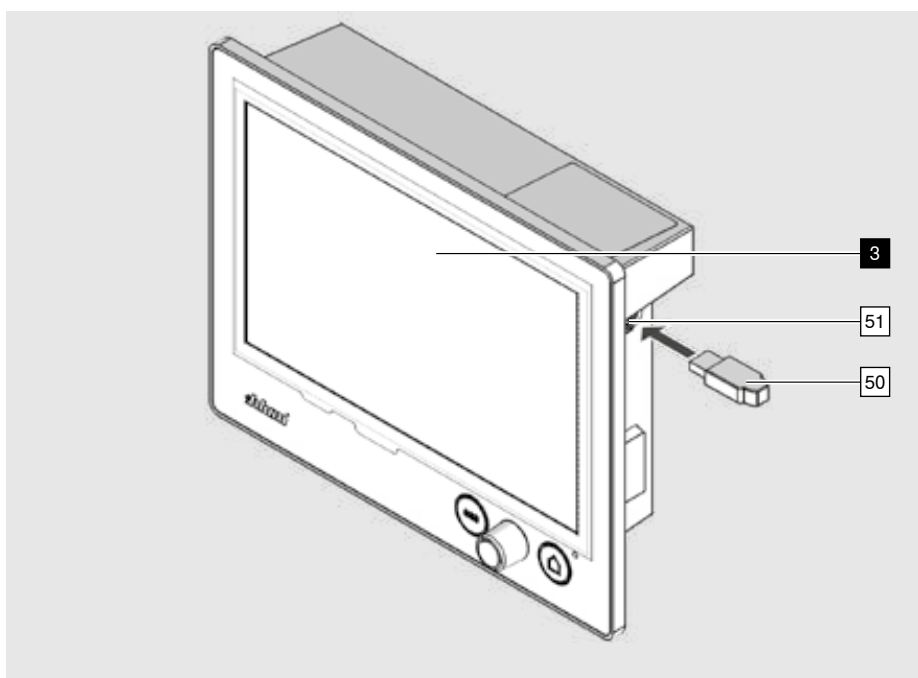
FIGYELEM

- Az EASYSTICK regisztrálása feljogosítja Önt frissítések és aktuális információk letöltésére.
- Regisztrálja a sorozatszámokat az EASYSTICK portálon és kövesse az utasításokat.

EASYSTICK frissítés

A Blum Updates olyan szoftverfrissítés, amely lehetővé teszi az EASYSTICK számítógépen aktuális adatok elérését, pl.

- az új Blum vasalátmegoldásokat
- az új és javított funkciókat
- a teljesítmény optimalizálását és a hibaelhárítást.



- Jelentkezzen be az EASYSTICK portálra.
- Mentse rá a frissítést egy pendrive-ra [50].
- Helyezze a pendrive-ot [50] az EASYSTICK számítógép USB-kimenetébe [51].
- Kövesse az EASYSTICK számítógép képernyőjén megjelenő utasításokat [3].

i FIGYELEM

- A regisztrációkor és a frissítés során a gépnek és az EASYSTICK számítógépnek bekapcsolt állapotban kell lennie.
- A hosszabbító vonalzót a frissítés során telepíteni kell.
- A kábelezésnek teljesnek kell lennie.

Beállítás

Beállítás



FIGYELMEZTETÉS

Súlyos vágási sérülések.

A figyelmetlenség személyi sérüléshez vezethet.

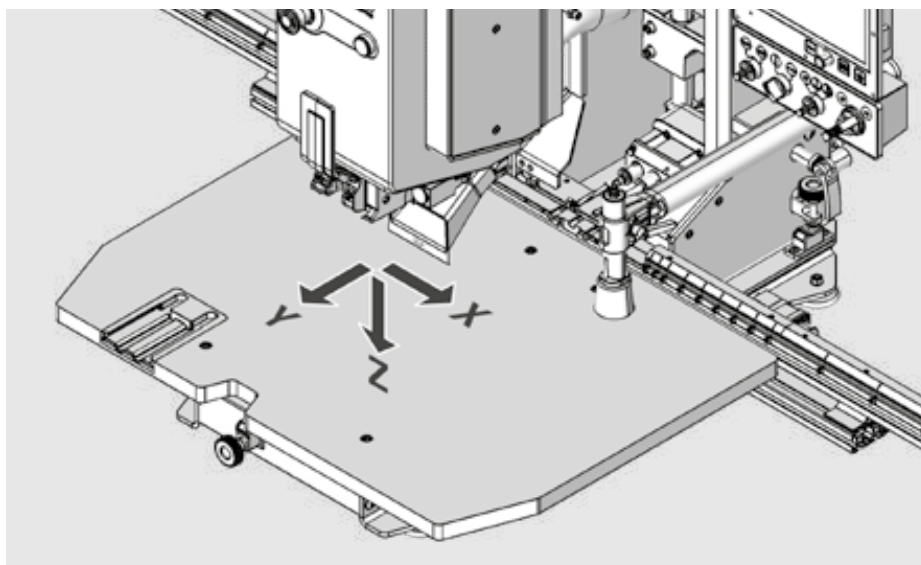
- A gépen mindig csak egy ember dolgozhat.
- Minden beállítási műveletnél tegye a választókapcsolót [60] „TEST” állásba.



FIGYELEM

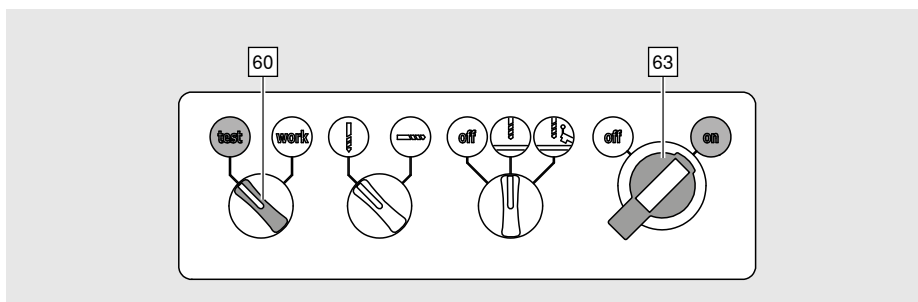
- A start gomb [20] megnyomásakor a fúrók nem forognak.
- Minden mozgás lassan történik.

A gép kordináta-rendszere



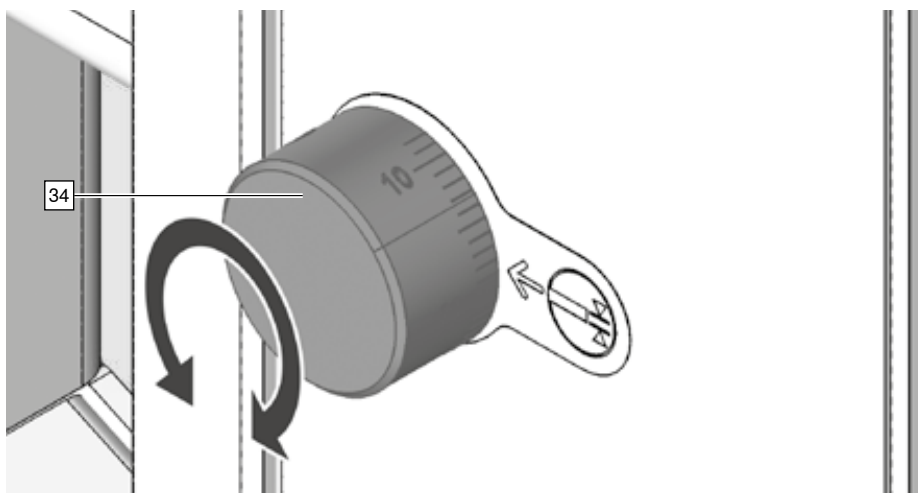
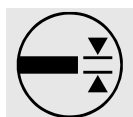
Alapbeállítások Függőleges fúrás

Kezelőfelület



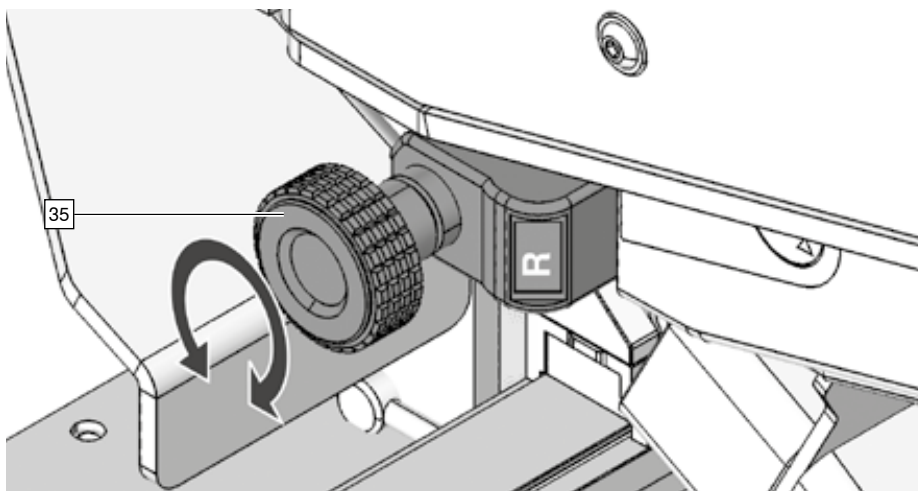
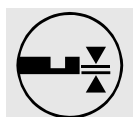
- Állítsa a főkapcsolót [63] "ON" helyzetbe.
- Állítsa a választókapcsolót [60] "TEST" helyzetbe.

Állítsa be a lapvastagságot



- Állítsa be a lapvastagságot [34].
- Magyarázatot a "Kezelő elemek magyarázata" fejezetben talál.

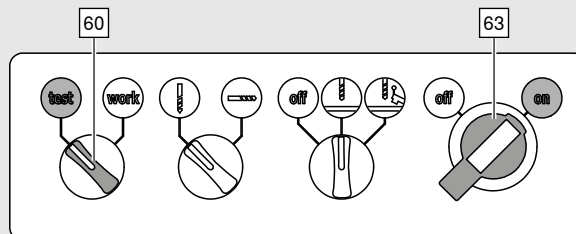
Állítsa be a maradék anyag
vastagságot



- Állítsa be a maradék anyag vastagságot [35].
- Magyarázatot a "Kezelő elemek magyarázata" fejezetben talál.
- A lap vastagsága az 57 mm-es fúróhosszra vonatkozik.

*Alapbeállítások Vízszintes fúrás

* Az M70E2000 típusnál nincs vízszintes fúrási funkció.

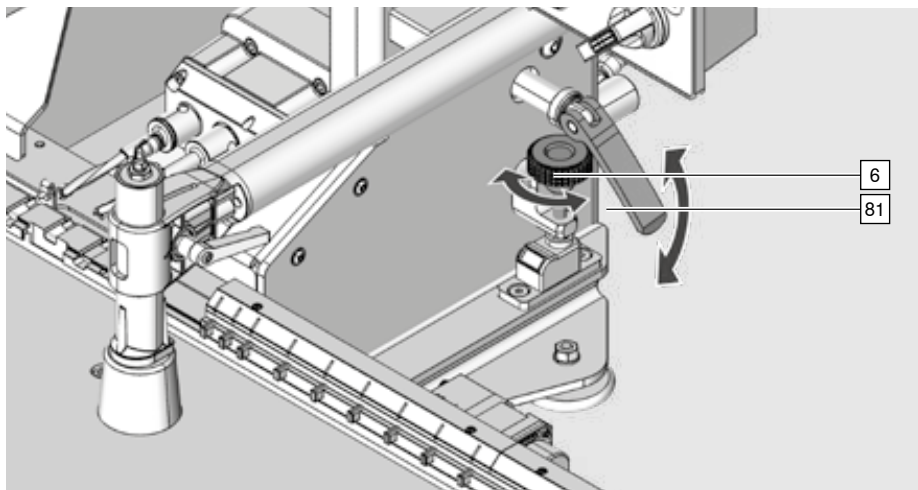


- Állítsa a főkapcsolót [63] "ON" helyzetbe.
- Állítsa a választókapcsolót [60] "TEST" helyzetbe.

Állítsa be a vízszintes fúrás magasságát

i FIGYELEM

■ A célértéket mindig az alacsonyabb értéktől a nagyobb érték felé állítsa be.

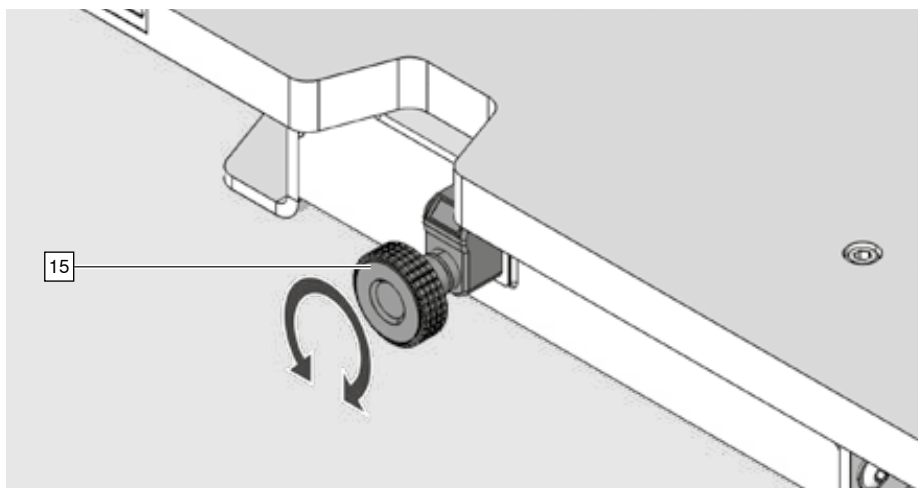


- Nyissa ki a rögzítőkart [81].
- Állítsa be a tekerőgombbal a vízszintes furat magasságát [6].
- Zárja le a rögzítőkart [81].

Állítsa be a vízszintes fúrás mélységét

i FIGYELEM

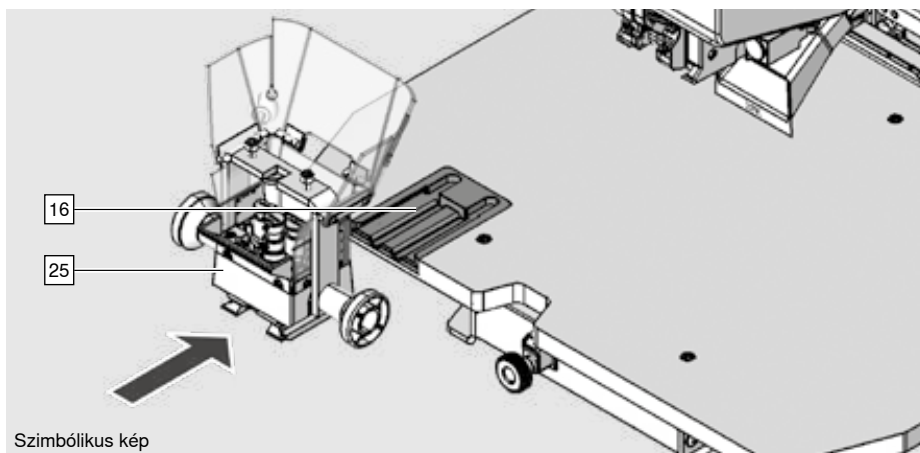
■ A célértéket mindig a nagyobb értéktől az alacsonyabb érték felé állítsa be.



- Állítsa be a tekerőgombbal vízszintes furat mélységét [15].

A gép felszerelése függőleges fúráshoz (Fúrófej)

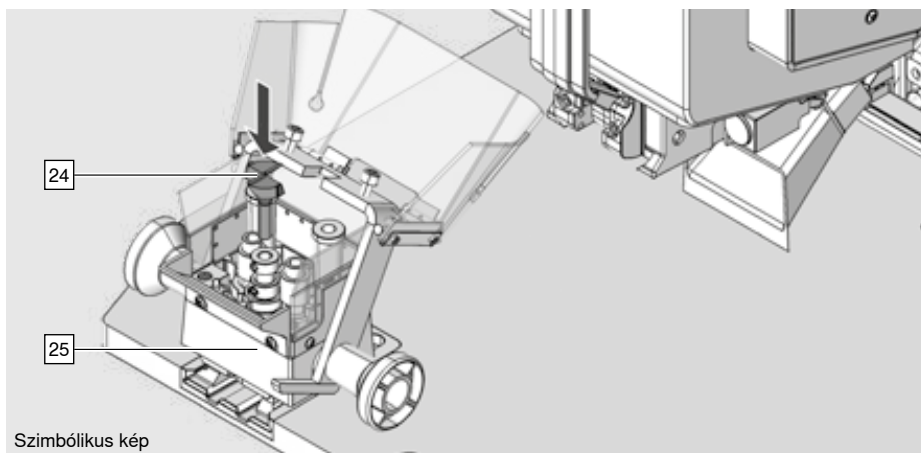
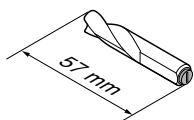
Szerelje fel a fúrófejet [25].



- A fúrófejet [25] a felszereléshez mindig lazítsa ki.
- Tegye le a fúrófejet [25] a fúrófejtartóba [16].
(A bepréslősablon nem a szállítmány része - opcionális)

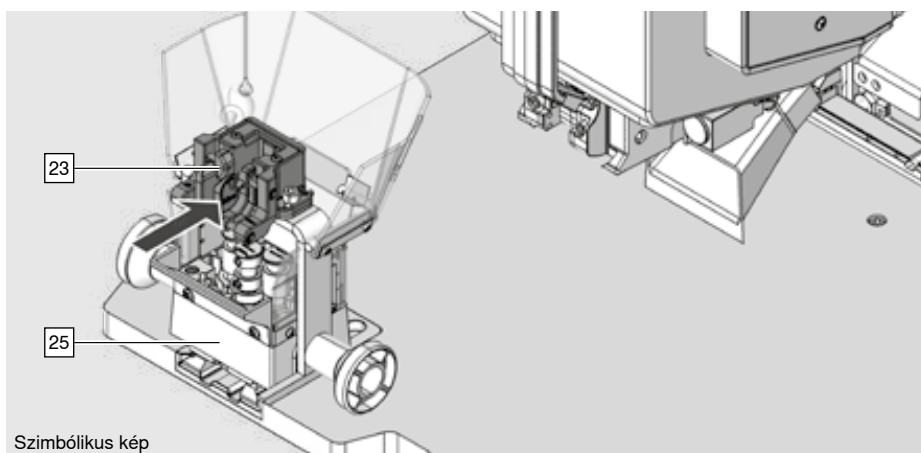
Szorítsa be fúrószárat.

A furathossznak 57mm-nek kell lennie.



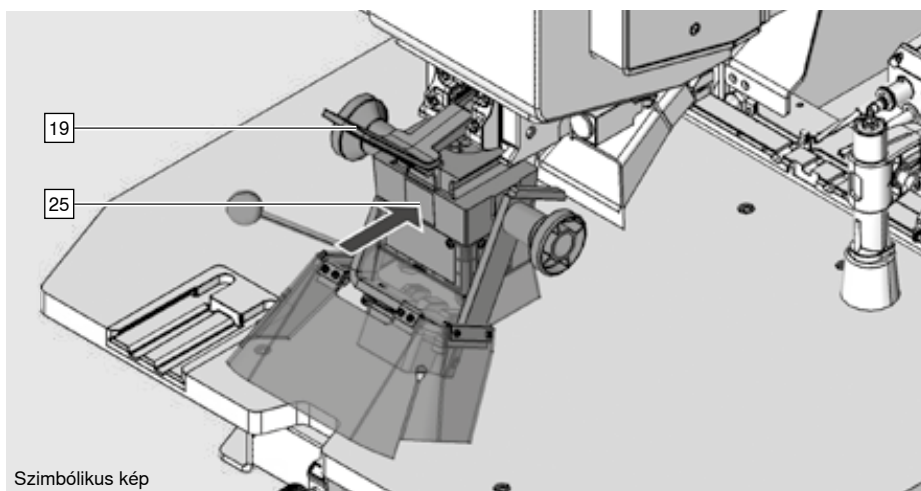
- Fogja be a fúrószárat [24] a fúrófejbe [25].
Ügyeljen a forgásirányra!

Rögzítse fel a matricát.

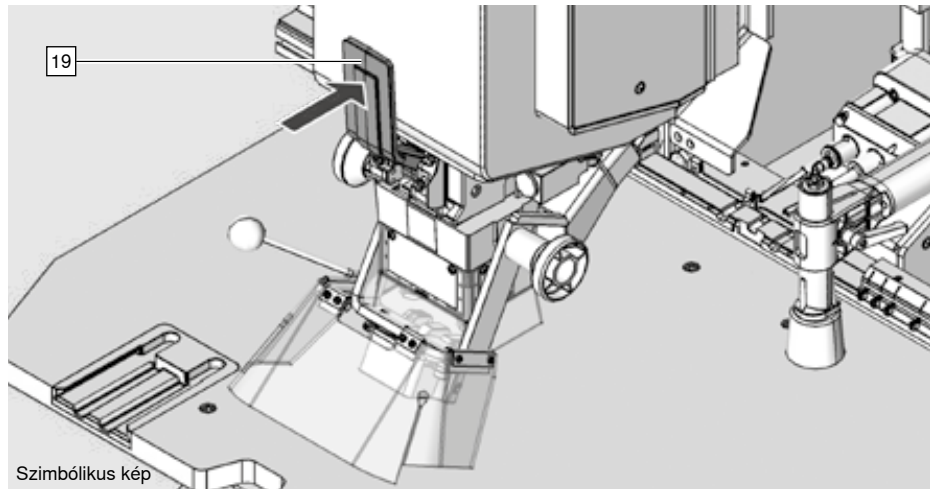


- Szerelje fel a matricát [23] a fúrófejre [25].

Fogja be a fúrófejet



- Nyomja lefelé a rögzítőkart [19].
- Tolja be a fúrófejet [25] a befogóba.



FIGYELMEZTETÉS

A kilöködő alkatrészek sérülést okozhatnak.

Előfordulhat a tengelykapcsoló vagy a fűrőfej károsodás.

- Nyomja felfelé a rögzítőkart [19].

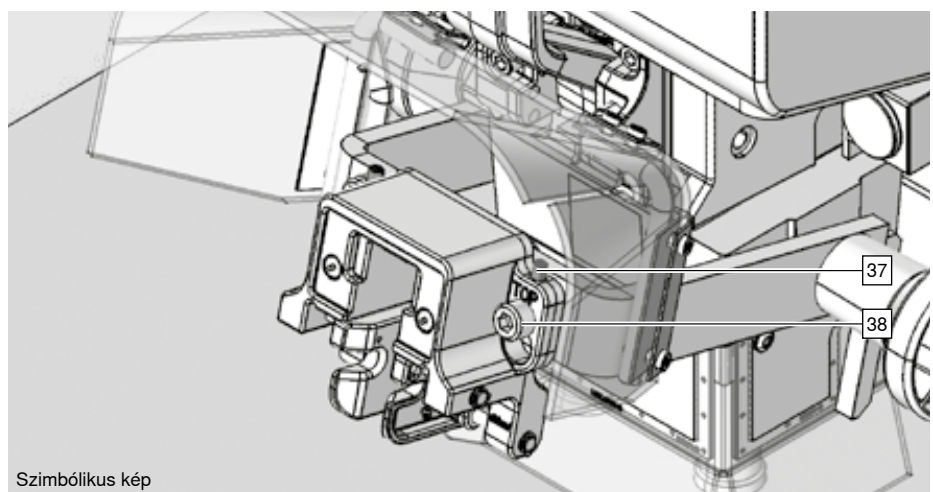


FIGYELMEZTETÉS

A fűrőszerszámok súlyos sérüléseket okozhatnak.

- Az MZK.224S (11 orsós) fűrőfej használatakor a kiegészítő asztalt [14] használni kell.

Matrica szerelése



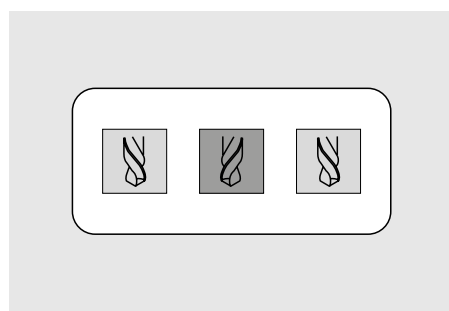
- Csavarja ki a rögzítőcsavarokat [38] .
- Pontosítsa a beállítást (8.2) a matricán lévő beállító csavar segítségével
- Húzza meg újra a rögzítőcsavarokat [38] .

* A gép felszerelése vízszintes fúráshoz

* Az M70E2000 típusnál nincs vízszintes fúrási funkció.

Szorítsa be a fúrószárat.

Fúrószár beszerelése

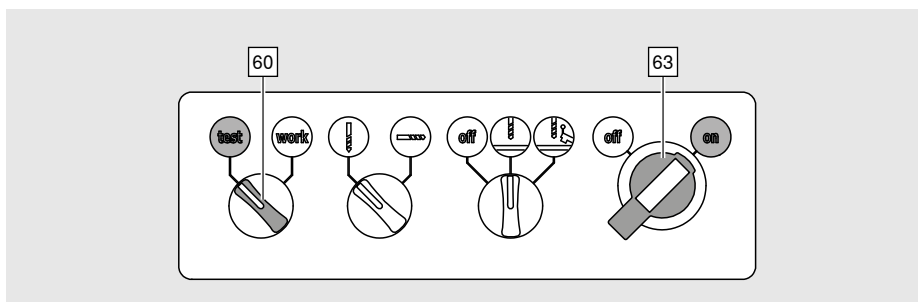


piros

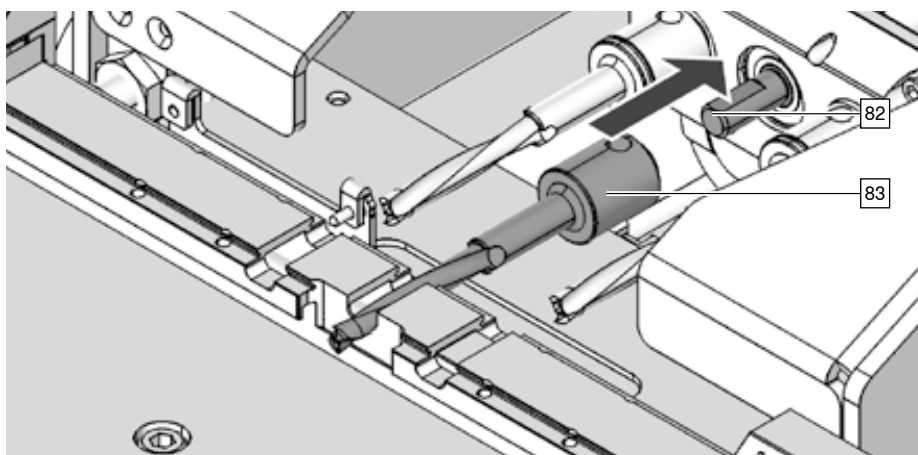
fekete

piros

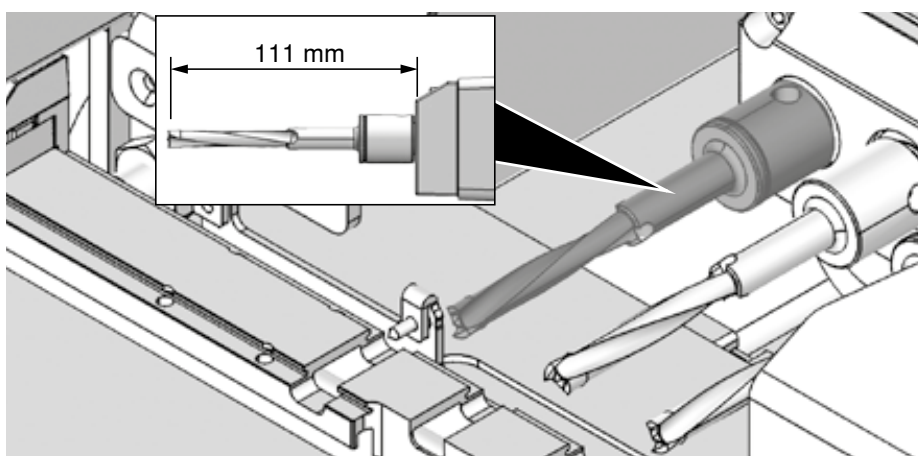
Beállítás



- Állítsa a főkapcsolót [63] "ON" helyzetbe.
- Állítsa a választókapcsolót [60] "TEST" helyzetbe.

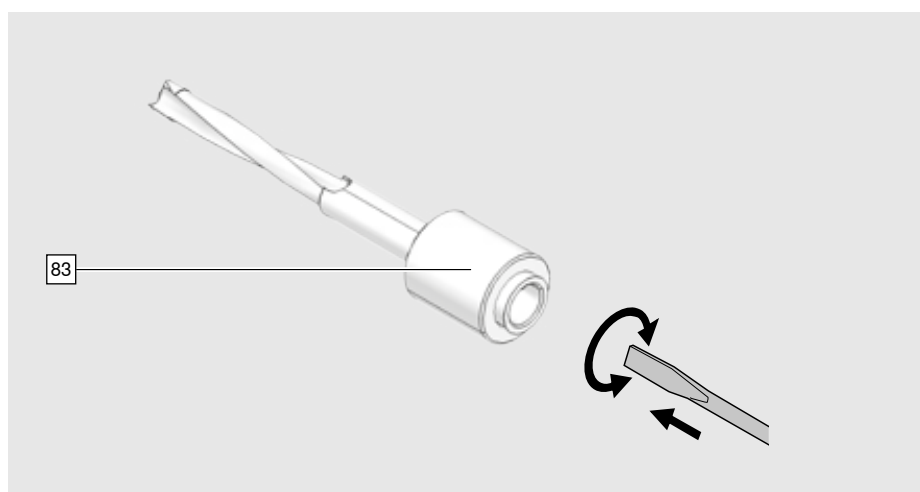


- Csak eredeti Blum fúrószárat használjon.
- Tolja a fúrószárat [83] a tokmányra ütközésig [82].
- Húzza meg a csavarokat.

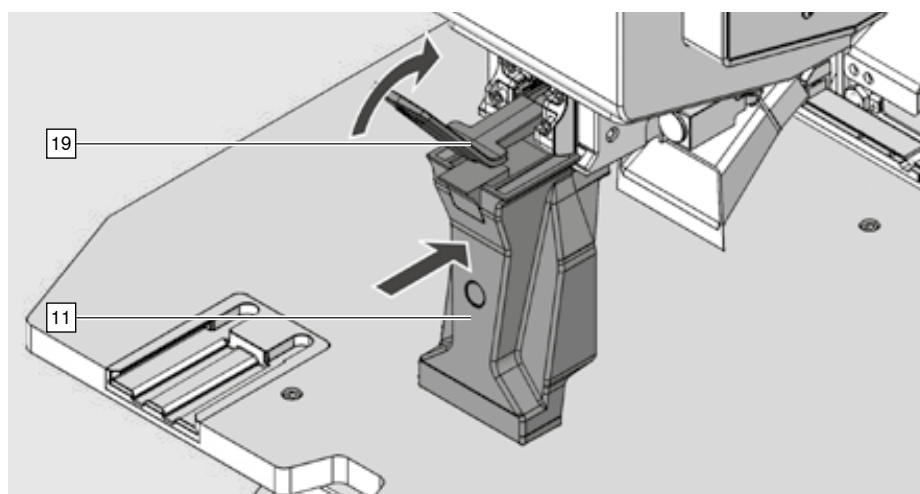


FIGYELEM

- A fúrószár hosszának a hüvelytől a hajtóműig 111 mm-nek kell lennie.
- Minden üzembe helyezés előtt ellenőrizze, hogy a fúrószár megfelelően van-e rögzítve.



- A fúrószár hossza [83] állítható.
Használjon ehhez csavarhúzózt.



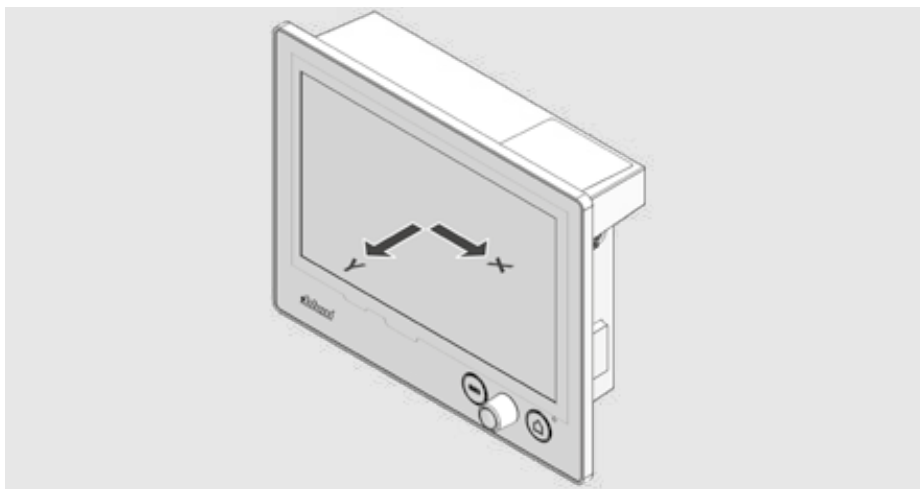
- Vezesse be szorítótalpat [11] .
- Fordítsa el a rögzítőkart [19].

MINIPRESS top



Beállítás

EASYSTICK



- Az EASYSTICK számítógép végigvezeti Önt a tervezésen.
- Ne nyomja meg a Start gombot [20], amíg az EASYSTICK mozog, mert megszakad a folyamat.

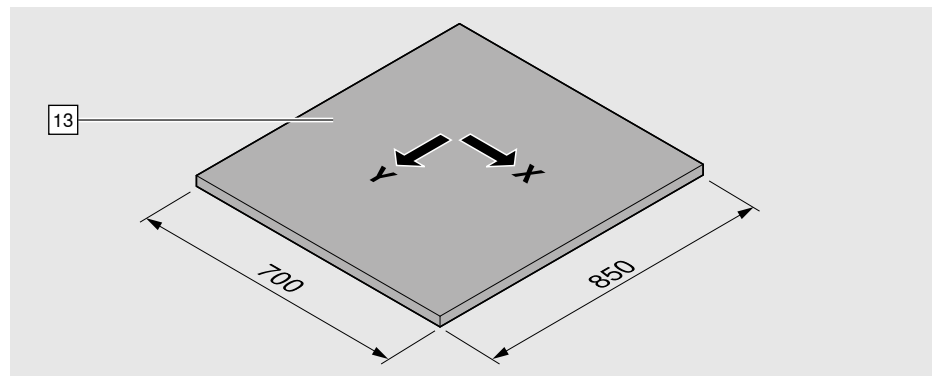


FIGYELMEZTETÉS

A fúrószerszámok súlyos sérüléseket okozhatnak.

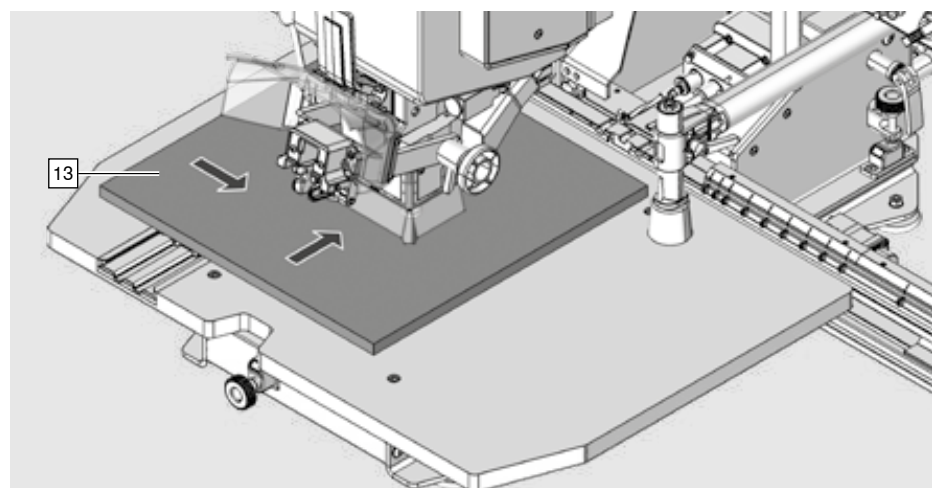
- A gépen mindig csak egy ember dolgozhat .
- Győződjön meg arról, hogy a munkadarabon [A] kívül nincs más tárgy a munkaasztalon.
- Ne nyúljon be kézzel vagy egyéb eszközzel a gép munkaterületébe [A] .
- Vigyázat, becsípődés veszély a szorítótalpak területén.
- Viseljen védőszemüveget!
- Viseljen zajvédőt!
- Viseljen megfelelő védőruházatot!

A munkadarab maximális méretei



A nagyobb munkadarabokat [13] be kell szorítani, meg kell támasztani és biztosítani. Azokat a kis munkadarabokat [13], melyeket a szorítótalppal nem lehet rögzíteni, megfelelő eszközökkel biztosítani kell.

Munkadarab [13] pozicionálása



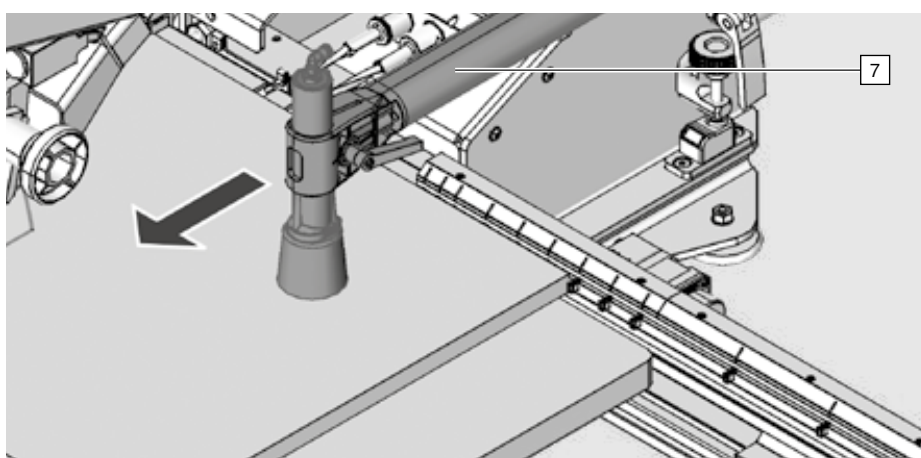
Fúrás és beprézelés

- Ellenőrizze, hogy a munkaasztalon nincs-e szennyeződés, és ha kell, távolítsa el.
- Nyomja a munkadarabot az ütközőhöz és a vonalzóhoz.

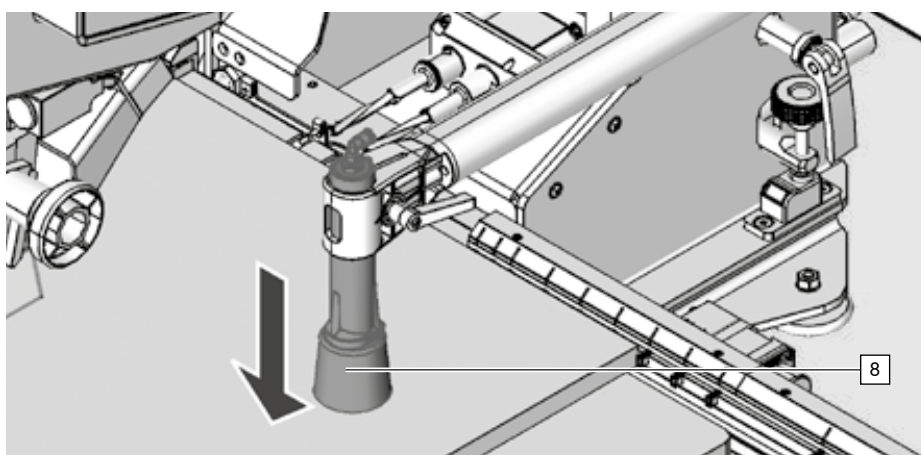
Leszorítótalp

i FIGYELEM

- A munkadarab biztonságos és pontos megmunkálásához javasoljuk a leszorítótalp használatát.

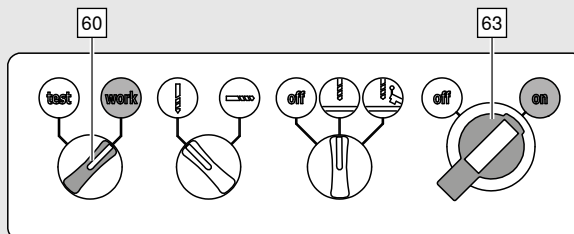


- Húzza a leszorítótalpat [7] a munkadarabra [13].
- Ellenőrizze, hogy van-e ütközés.



- A leszorítótalpnak [7] 3 mm-rel a munkadarab felett kell lennie.
- Állítsa be a leszorítótalp magasságát [8].

Függőleges fúrás

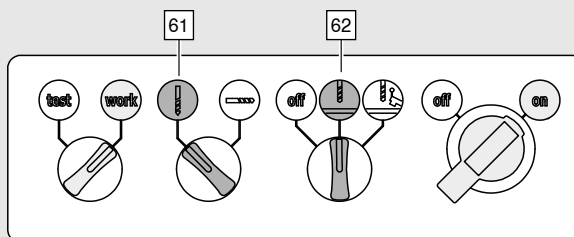


- Állítsa a főkapcsolót [63] "ON" helyzetbe.
- Megmunkáláshoz állítsa a választókapcsolót [60] "WORK" helyzetbe.

i FIGYELEM

- A forgács és a por eltávolításához mindig be kell kapcsolni a elszívást.

- Kapcsolja be az elszívást.



i FIGYELEM

- A munkadarab biztonságos és pontos megmunkálásához javasoljuk a leszorítótalp használatát.

- Leszorításhoz állítsa a választókapcsolót [62] "Függőleges fúrás" helyzetbe.
- Megmunkáláshoz állítsa a választókapcsolót [61] "WORK" helyzetbe.

i FIGYELEM

- Ha az y fúrási méret kisebb, mint 20 mm, kedvezőtlen körülmények között előfordulhat, hogy belefúrunk az EASYSTICK vonalzóba vagy ütköztetőbe.

A fúrási folyamat elindításához a következő követelményeknek kell teljesülniük:

- Vízszintes szorítótalpat [13] nem szabad befogni. Szorítson be egy fúrófejet [25].
- A Vészgombot [21] ki kell reteszelni.

Fúrás

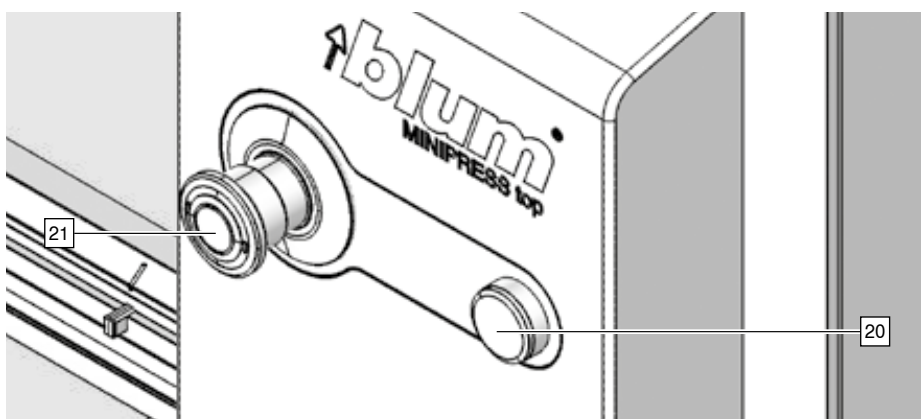


FIGYELMEZTETÉS

Súlyos vágási sérülések.

A figyelmetlenség személyi sérüléshez vezethet.

- A gépen mindig csak egy ember dolgozhat.
- Győződjön meg arról, hogy a munkasztal vagy a gép területén a munkadarabon kívül nincs más tárgy ill. eszköz.
- Ne nyúljon be kézzel vagy egyéb eszközzel a gép munkaterületébe [A].
- Vigyázat, becsípődés veszély a szorítótalpak területén.
- Viseljen védőszemüveget!
- Viseljen zajvédőt!
- Viseljen megfelelő védőruházatot!

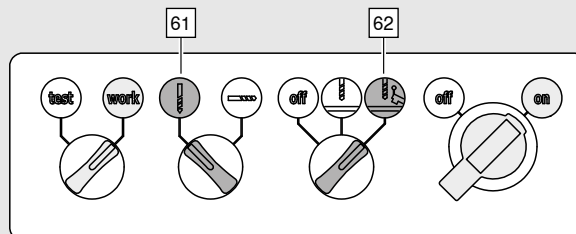


FIGYELEM

- A fúrási folyamat automatikusan leáll, amikor az előre beállított fúrási mélység elkészül.

- Nyomja addig a Start gombot [20], amíg a fúrási folyamat automatikusan véget nem ér.

Függőleges fúrás és bepréselés



- Fúráshoz állítsa a választókapcsolót [61] "Függőleges fúrás" helyzetbe.

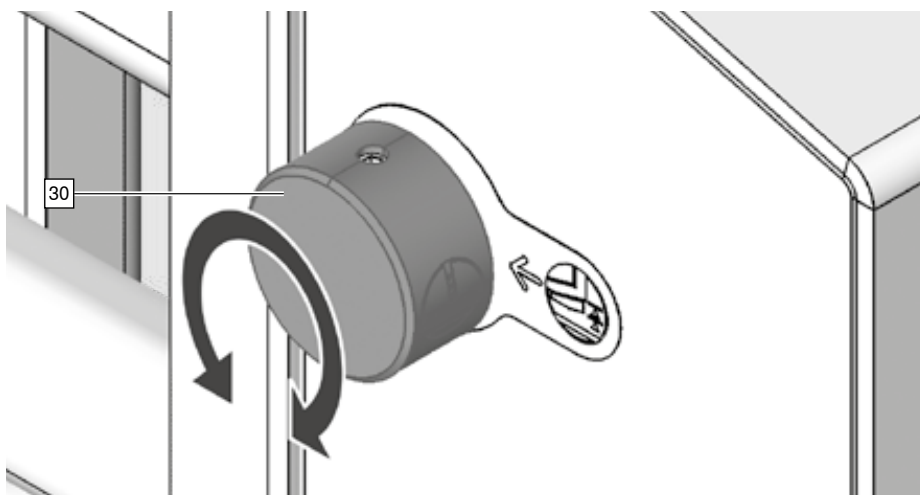
i FIGYELEM

- A munkadarab biztonságos és pontos megmunkálásához javasoljuk a leszorítótalp használatát.

- Állítsa a választókapcsolót [62] "Függőleges fúrás és bepréselés" helyzetbe.

i FIGYELEM

- Ha az γ fúrési méret kisebb, mint 20 mm, kedvezőtlen körülmények között előfordulhat, hogy befúrnak az EASYSTICK vonalzóba vagy ütköztetőbe.



- Nyomja meg a Start gombot [20].
- Állítsa a választókapcsolót [30] "Függőleges fúrás és bepréselés" helyzetbe.



A fúrási folyamat elindításához a következő követelményeknek kell teljesülniük:

- Vízszintes szorítótalpat [11] nem szabad befogni. Szorítson be egy fúrófejet [25].
- A Vészgombot [21] ki kell reteszelni.
- Az Y dimenzió túlnyúlásának 100 mm-nél kisebbnek kell lennie.

Fúrás

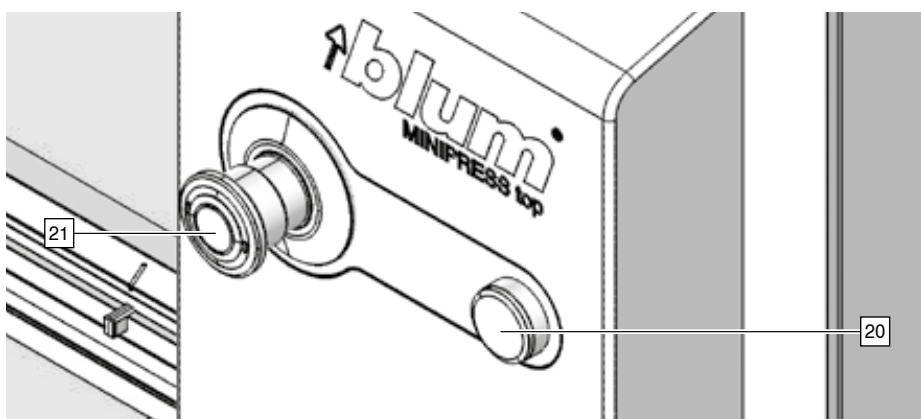


FIGYELMEZTETÉS

Súlyos vágási sérülések.

A figyelmetlenség személyi sérüléshez vezethet.

- A gépen mindig csak egy ember dolgozhat.
- Győződjön meg arról, hogy a munkasztal vagy a gép területén a munkadarabon kívül nincs más tárgy ill. eszköz.
- Ne nyúljon be kézzel vagy egyéb eszközzel a gép munkaterületébe [A].
- Vigyázat, becsípődés veszély a szorítótalpak területén.
- Viseljen védőszemüveget!
- Viseljen zajvédőt!
- Viseljen megfelelő védőruházatot!

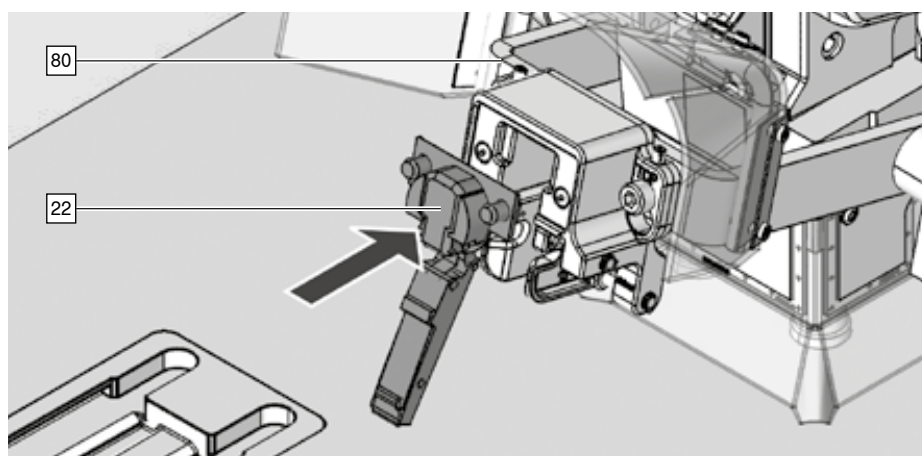


- Nyomja addig a Start gombot [20], amíg a fúrási folyamat automatikusan véget nem ér.



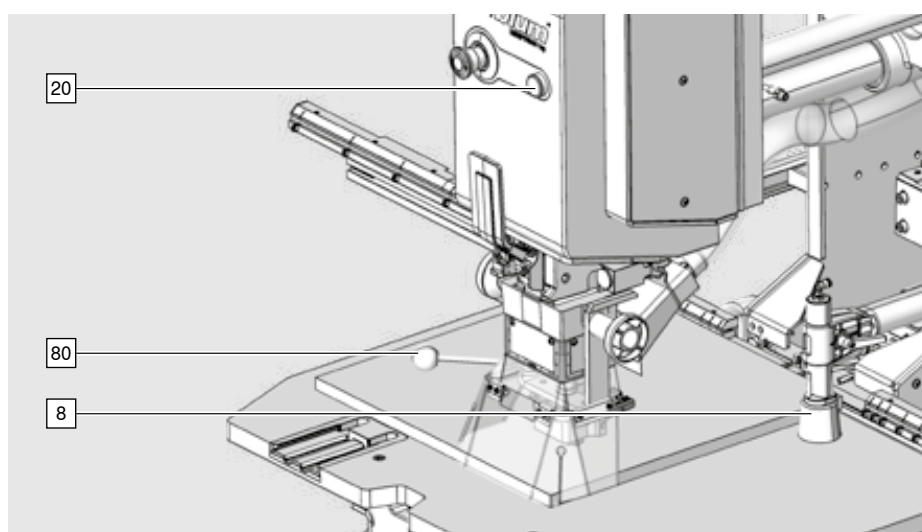
FIGYELEM

- A fúrási folyamat automatikusan leáll, amikor az előre beállított fúrási mélység elkészül.



- Rögzítse a vasalatot [22] a matricára.
- Fordítsa le a kart [80].

Behelyezés



i FIGYELEM

- A bepréselési folyamat nem fejeződik be automatikusan.

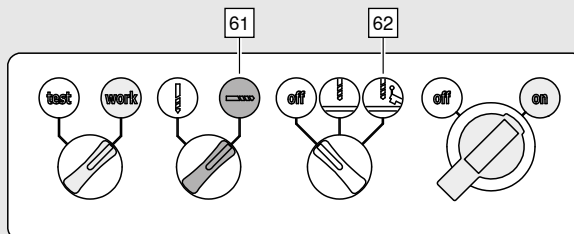
A következő követelményeknek kell teljesülniük, hogy Bepréselés elinduljon:

- Az (Y dimenzió) túlnyúlásának 100 mm-nél kisebbnek kell lennie.
- Nyomja addig a Start gombot, míg a vasalat teljesen bepréselődik.
- Forgassa felfelé a forgókart [80].
A szorítótalpak maguktól elengednek.

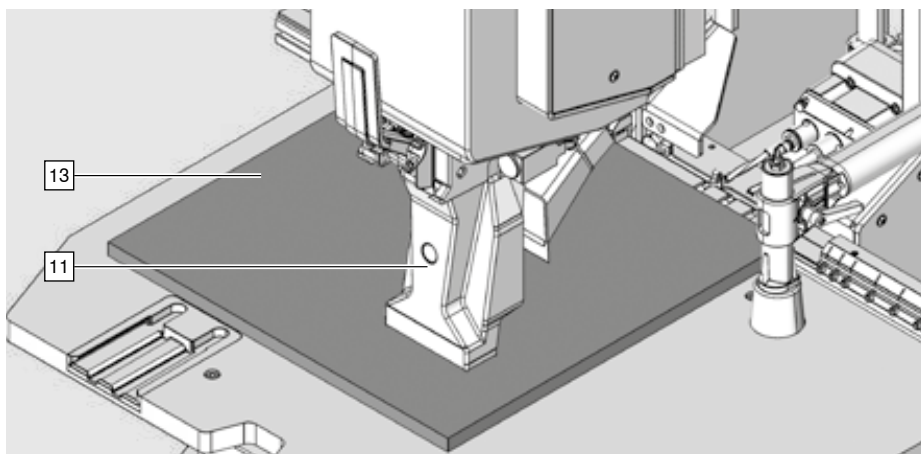
Vízszintes fúrás

Vízszintes fúrás

* Az M70E2000 típusnál nincs vízszintes fúrési funkció.



- Fúráshoz állítsa a választókapcsolót [61] "Vízszintes fúrás" helyzetbe.



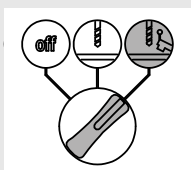
A fúrési folyamat elindításához a következő követelményeknek kell teljesülniük:

- Ne legyen fúrófej [25] befogatva.
- Rögzítse a vízszintes szorítótalpat [11] .
- A Vészgombot [21] ki kell reteszelni.
- Az (Y dimenzió) túlnyúlásának 70 mm-nél kisebbnek kell lennie.
- Az EASYSTICK vonalzóknak 45 mm-re kell lenniük egymástól.



FIGYELEM

■ 25 mm-es fúrési mélységtől ajánlott a forgácsot többszöri megismételt fúrással eltávolítani. Ez növeli a fúró élettartamát.



- Állítsa a választókapcsolót [62] "Függőleges fúrás és bepréselés" helyzetbe.

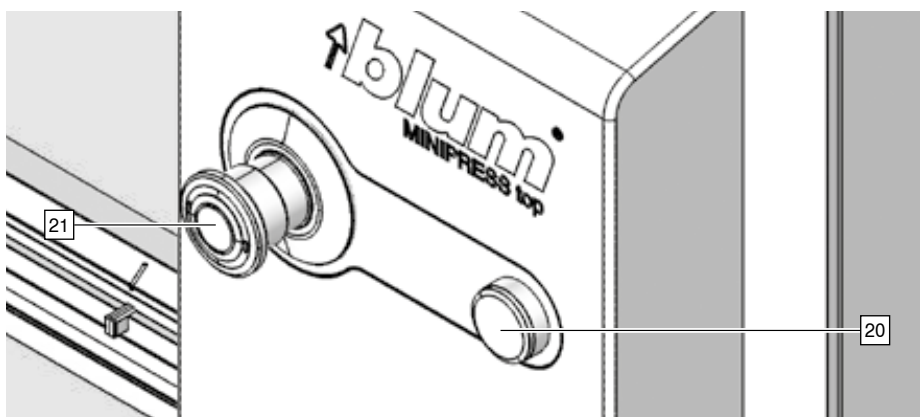


FIGYELMEZTETÉS

Súlyos vágási sérülések.

A figyelmetlenség személyi sérüléshez vezethet.

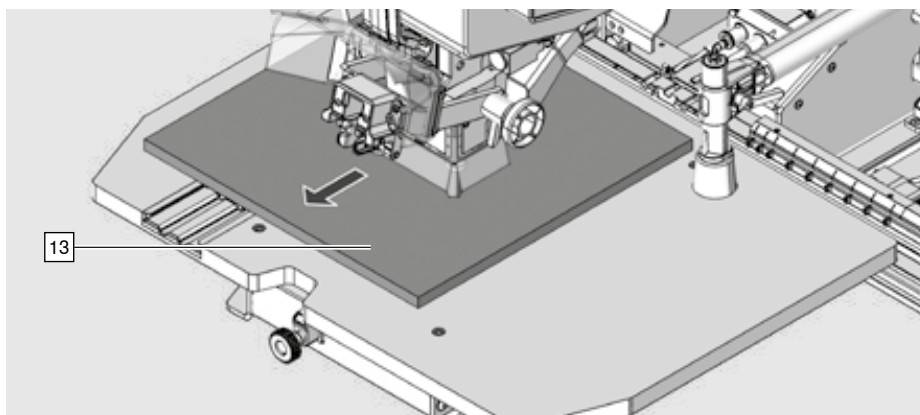
- A gépen mindig csak egy ember dolgozhat.
- Győződjön meg arról, hogy a munkaasztal vagy a gép területén a munkadarabon kívül nincs más tárgy ill. eszköz.
- Ne nyúljon be kézzel vagy egyéb eszközzel a gép munkaterületébe [A].
- Viseljen védőszemüveget!
- Viseljen zajvédőt!
- Viseljen megfelelő védőruházatot!



- Nyomja addig a Start gombot [20], amíg a fúrási folyamat automatikusan véget nem ér.

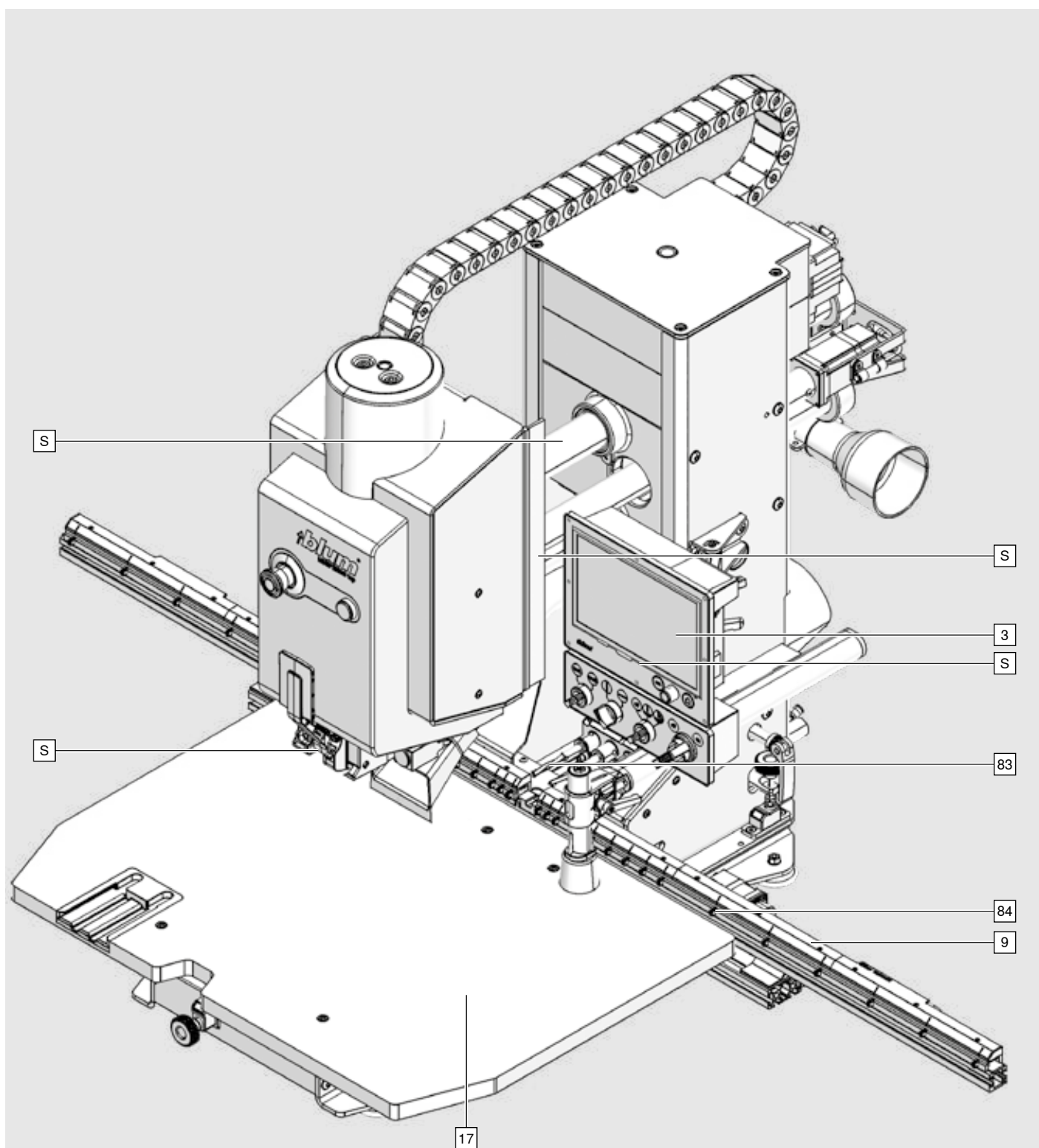
Munkadarab eltávolítása

Munkadarab eltávolítása



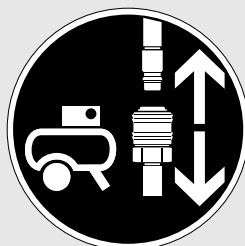
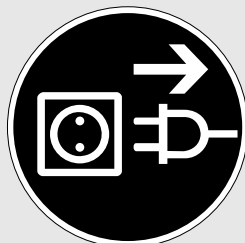
- Távolítsa el a munkadarabot.
- Tisztítsa meg a munkaasztalt [17], a vonalzót [9] és az ütköztetőket [84].
- A munkadarab megmunkálás után tegye a választókapcsolót [60] „TEST” állásba.
- Ha hosszabb ideig nem használja a gépet, illetve a munkanap végén állítsa a főkapcsolót [63] "OFF" helyzetbe.

Karbantartási pontok



S: Végezzen szemrevételezést, ha szükséges, tisztítást mikroszálas kendővel.

Karbantartás



FIGYELMEZTETÉS

Súlyos vágási sérülések

A figyelmetlenség személyi sérüléshez vezethet.

- Tisztítás és karbantartás előtt mindig áramtalanítsa a gépet. Ennek elmulasztása személyi sérüléshez vezethet.
- Tisztítás és karbantartás előtt mindig nyomásmentesítse a gépet. Ennek elmulasztása személyi sérüléshez vezethet.
- Védőeszközöket és burkolatokat tilos véglegesen eltávolítani.
- Állítsa a főkapcsolót "OFF" helyzetbe.



VIGYÁZAT

- A tisztítási munkálatok során viseljen védőszemüveget.



FIGYELEM

- A sérült alkatrészeket azonnal cserélje ki.
Csak eredeti Blum alkatrészeket használjon.
- Tisztításhoz ne használjon olajat vagy gépszírt.
A vezetősíneket és csapágycsatlókat nem kell karbantartani.
- A por és forgács eltávolításához ne használjon éles szélű vagy fémes tárgyakat.
- A tisztítási munkához mikroszálas kendőket ajánlunk.



FIGYELEM

- A napi karbantartási munkákat a munka megkezdése, a műszakváltás vagy a kezelőszemélyzet cserélődése előtt kell elvégezni
- A megmunkálógép biztonságos kezeléséhez olvassa el a biztonságról szóló fejezetet.

Napi karbantartás

- Minden munkakezdés előtt az elektromos vezetékek épségét ellenőrizni kell. A sérült vezetékeket szakemberekkel kell kicseréltetni.
- Vizsgálja meg az EASYSTICK kábelezését.
- Ellenőrizze, hogy a szorítóalap búrák [8] nem sérültek-e.
- Ellenőrizze a megmunkálógép és a fűrőfej védőberendezéseit.
- Porszívózza le a port és forgácsot a feldolgozógépből és soha ne fújja le sűrített levegővel.

- Végezze el a vezetőslopok [S] szemrevételezéses ellenőrzését, ha szükséges, törölje le a port mikroszálas kendővel.
- Végezze el a vonalzó [9] és ütköztetők [84] szemrevételezéses ellenőrzését, ha szükséges, törölje le a port mikroszálas kendővel.
- Végezze el az EASYSTICK számítógép [3] szemrevételezéses ellenőrzését, ha szükséges, törölje le a port mikroszálas kendővel.
- Végezze el a vízszintes fúrómű [5] szemrevételezéses ellenőrzését, ha szükséges, törölje le a port mikroszálas kendővel.
- A hibás alkatrészeket csak szakember cserélheti ki.

Havi karbantartás

- Ellenőrizze, hogy nem gyűlt-e össze víz a légszűrő egységben [31], és szükség esetén ürítse ki.

Fúrószárak cseréje.

- Állítsa a főkapcsolót "OFF" helyzetbe.
- A fúrófejet [25] mindig lazítsa ki.
- Cserélje ki a fúrófejeket [24, 83], és vegye figyelembe a forgásirányt lásd a "Beállítás" fejezetet.

Javítások

- Javításhoz kérjük, forduljon a Blum partneréhez.
A világban lévő összes Blum partner itt található:
www.blum.com/adresses

8.1 - Hiba a fúrásnál

Üzemzavar	Lehetséges okok	Segítség
A fúró megakad a fában.	A fúró tompa.	➤ Élesítse meg vagy cserélje ki a fúrót.
	A helytelenül forgó fúró beszorult.	➤ A pirossal jelölt tokmányokba a balos fúrókat, a feketével jelölt tokmányba a jobbos fúrót rögzítse.
	Nem megfelelő anyagot fúrt meg.	➤ Csak fával, forgácslappal vagy műanyaggal kezelt munkadarabbal dolgozhat.
A fúró erősen füstöl.	A fúró tompa.	➤ Élesítse meg vagy cserélje ki a fúrót.
	A helytelenül forgó fúró beszorult.	➤ A pirossal jelölt tokmányokba a balos fúrókat, a feketével jelölt tokmányba a jobbos fúrót rögzítse.
	Túl nagy a fúrási mélység vízszintes fúráskor.	➤ Fúrjon be többször, kevésbé erősen.
	A motor helytelen irányba forog.	➤ Korrigálja a forgásirányt. Lásd 23. oldal

Hiba a munkadarabon

Üzemzavar	Lehetséges okok	Segítség
A furatok túl nagyok, oválisak vagy kiszakadtak.	A fúróátmérő túl nagy.	➤ Ellenőrizze a fúrószárat.
	Fúrószár elgörbült.	➤ Cserélje ki a fúrószárat.
	A fúró tompa.	➤ Élesítse meg vagy cserélje ki a fúrószárat.
	A lapvastagság rosszul lett beállítva. A fúró túl gyorsan megy bele a munkadarabba.	➤ Állítsa be helyesen a lapvastagságot.

Üzemzavar	Lehetséges okok	Segítség
A furatok nem középen vannak vagy nem megfelelő helyen.	A vonalzó nincs helyesen beállítva.	➤ A vonalzót állítsa a 0-pontra.
	Forgács került a vonalzó és a munkadarab közé.	➤ Távolítsa el a forgácsot és a szennyeződéseket.
	Hibás volt a tervezés az EASYSTICK számítógépen.	➤ Ellenőrizze a tervezést, vagy tervezzen újra.
	Az EASYSTICK vonalzó akadályba ütközött.	➤ Távolítsa el az akadályt az EASYSTICK vonalzó elől.
	Az EASYSTICK mozgása közben megnyomta a Start gombot.	➤ Ismét indítsa el a tervezési értéket.
Nem érte el a fúrásmélységet.	Forgács akadályok.	➤ Távolítsa el a forgácsokat.
	A fúró hossza kevesebb, mint 57 mm.	➤ Cserélje ki a fúrót, vagy állítsa be 57 mm-re.
	A munkadarab vastagsága kisebb, mint 16 mm.	
	A gép tárgynak ütközött.	➤ Távolítsa el a tárgyat.
	Nem Blum munkaasztalt használt.	➤ Csak eredeti Blum tartozékokat és pótalkatrészeket használjon.
Hibás behelyezés.	Forgács került a fúróba.	➤ Távolítsa el a forgácsokat.
	A furat átmérője túl kicsi.	➤ Ellenőrizze a fúró átmérőjét.
	A furat nem elég mély.	➤ Cserélje ki a fúrót, vagy állítsa be 57 mm-re. ➤ A maradék anyag vastagság rosszul lett beállítva.
	A munkadarab felülete túl kemény.	➤ Csiszolja meg a furatot
	A gép tárgynak ütközött.	➤ Távolítsa el a tárgyat.
	A levegőnyomás nem elegendő.	➤ Állítsa be a levegőnyomást.

Hiba a munkadarabon

Üzemzavar	Lehetséges okok	Segítség
Hibás behelyezés.	A munkadarab elcsúszott.	➤ Használjon leszorító talpat.
	A matrica elcsúszott.	➤ Állítsa be a matricát
A munkadarab megkarcolódott.	A munkaasztalon szennyeződés vagy sérülés van.	➤ Tisztítsa meg a munkaasztalt. ➤ Ellenőrizze, nem sérült-e meg a munkaasztal.
	A vonalzó és az ütköztetők elkoszolódtak.	➤ Tisztítsa meg a vonalzót és az ütköztetőket.

Működési hiba a megmunkálógépen

Üzemzavar	Lehetséges okok	Segítség
Motor nem működik.	A gép nincs az elektromos hálózathoz csatlakoztatva.	➤ Csatlakoztassa a gépet az elektromos hálózathoz.
	A biztosíték kioldott.	➤ Kapcsolja be vagy cserélje ki a védőbiztosítékot.
	A munkamód választókapcsoló „Beállítás”-on áll.	➤ Állítsa a választókapcsolót „Megmunkálás” üzemmódba.
	A motor túlmelegedett. A Start gomb gyorsan 3x villog, 1 ütem Szünet	➤ Hagyja a motor lehűlni.
	A megmunkálógép helytelen feszültséghez lett csatlakoztatva.	➤ Ellenőrizze a hálózati csatlakoztatást és hasonlítsa össze a csatlakoztatási rajzzal. A vizsgálatot csak képesített villanyszerelő végezheti.
	A motor meghibásodott.	➤ Cseréltesse ki egy képesített villanyszerelővel.
A motorok forrósodnak.	A megmunkálógép helytelen feszültséghez lett csatlakoztatva.	➤ Ellenőrizze a hálózati csatlakoztatást és hasonlítsa össze a csatlakoztatási rajzzal. A vizsgálatot csak képesített villanyszerelő végezheti.

Üzemzavar	Lehetséges okok	Segítség
	Keményfa fűrásához túl nagy a fűrő sebessége.	➤ Állítsa be helyesen a lapvastagságot.
	A motor beporosodott.	➤ Tisztítsa meg a gépet.
	A fűrőfej nehezen jár.	➤ Küldje el a fűrőfejet a Blum javítóműhelyébe.
A szorítótalp nem működik.	A szorítótalp munkamód választókapcsolója rosszul van beállítva.	➤ Tegye helyes állásba a választókapcsolót.
	Nincs levegőnyomás, vagy kevés.	➤ Nyissa ki a levegőnyomás zárócsapját. ➤ Ellenőrizze a nyomást.
A Start gomb megnyomására nem mozdul el a henger.	Nincs levegőnyomás, vagy kevés.	➤ Nyissa ki a levegőnyomás zárócsapját. ➤ Ellenőrizze a nyomást.
	A Start gomb villog.	➤ Lásd Start gomb, „Mit tegyünk ha...?”
A henger lefelé mozog, de felfelé nem.	Túl kevés a nyomás.	➤ Ellenőrizze a szűrő nyomásszabály beállítását.
	A levegőszállító cső sérült vagy kilyukadt	➤ Vizsgálja át a levegővezeték
A légszűrő csatlakozása szivárog.	Légszűrő csőve szivárog.	➤ Cserélje ki a légszűrőt.
	A légszűrő egység szivárog.	➤ Cserélje ki a légszűrő egységet.
Nem sikerült az összes forgácsot eltávolítani.	Túl gyenge a forgács lefúvatása.	➤ Ellenőrizze a levegőnyomást.
	Nem lett bekapcsolva a forgács elszívás.	➤ Kapcsolja be a forgács elszívást.
A fűrőt nem lehet a tokmányba behelyezni.	A tokmány erősen elszennyeződött.	➤ Tisztítsa ki a tokmányt.
	A fűrőszár átmérő túl nagy vagy el van deformálódva a fűrőszár.	➤ Cserélje ki a fűrőszárát.
	A fűrő rögzítő csavar nem lett ütközésig kicsavarva.	➤ Csavarja ki a fűrő rögzítő csavart
A fűrő nem forog.	A fűrőfej kuplung sérült.	➤ Cserélje ki a kuplungot.

Működési hiba a megmunkálógépen

Üzemzavar	Lehetséges okok	Segítség
Nem működik a vízszintes fúrás.	„Megmunkálás-Beállítás” választókapcsoló rossz helyzetben van.	➤ Tegye helyes állásba a választókapcsolót.
	„Fúrési mód” választókapcsoló rossz helyzetben van	➤ Tegye helyes állásba a választókapcsolót.
	A vízszintes szorítótalp nincs berögzítve.	➤ Rögzítse be a vízszintes szorítótalpat.
	Rossz vonalzót használ.	➤ Használja a PRO-CENTER vonalzót.
	Az EASYSTICK vonalzó nem jött szét.	➤ Mozgassa szét az EASYSTICK vonalzót.
A Start gomb gyorsan villog.	Vészgomb be van nyomva.	➤ Reteszelve ki a Vészgombot.
A Start gomb villog. 2x villog, 1 ütem szünet	Hibás az időrelé.	➤ Forduljon a vevőszolgálathoz.
A Start gomb villog. 3x villog, 1 ütem szünet	A motor túlmelegedett.	➤ Hagyja a motort lehűlni.
A Start gomb lassan villog.	Vízszintes fúrás kiválasztva. Y-pozíció nagyobb, mint 70 mm.	➤ Y-érték kisebb, mint 70 mm induláskor.
	Vízszintes fúrás kiválasztva. A vízszintes szorítótalp nincs berögzítve.	➤ Rögzítse be a vízszintes szorítótalpat.
	Vízszintes fúrás kiválasztva. Rossz vonalzót rögzített be.	➤ Rögzítse be a vízszintes vonalzót.
	Az EASYSTICK vonalzó nem jött szét eléggé.	➤ Mozgassa szét az EASYSTICK vonalzót.

egyszerűsített EU-Konformitás nyilatkozat MINIPRESS top géphez

Egyszerűsített EU-Konformitás nyilatkozat

A Julius Blum GmbH ezennel kijelenti, hogy a Julius Blum GmbH elektromos és elektronikai alkatrészei megfelelnek a 2009/125/EC és 2011/65/EU valamint 2015/863 irányvonalaknak.

A Julius Blum GmbH ezennel kijelenti, hogy az M70E2000, M70.2000, M75E2000, M75.2000 elektromos és elektronikai alkatrészek megfelelnek a 2006/42/EG és 2014/30/EU irányvonalaknak.

Az EU-Konformitás nyilatkozat teljes szövege megtalálható az alábbi weboldalon:

www.blum.com/compliance

egyszerűsített EU-Konformitás nyilatkozat EASYSTICK géphez

Egyszerűsített EU-Konformitás nyilatkozat

A Julius Blum GmbH ezennel kijelenti, hogy a Julius Blum GmbH elektromos és elektronikai alkatrészei megfelelnek a 2009/125/EC és 2011/65/EU valamint 2015/863 irányvonalaknak.

A Julius Blum GmbH ezennel kijelenti, hogy az MZD.2700 (EASYSTICK) elektromos és elektronikai alkatrészek megfelelnek a 2006/42/EG és 2014/30/EU irányvonalaknak.

A Julius Blum GmbH ezennel kijelenti, hogy az MZD.2V02, MZD.2V03 (EASYSTICK-hosszabbítók B+J) és az MZD.5700 (Blum HMI/számítógép) elektromos és elektronikai alkatrészek megfelelnek a 2014/30/EU irányvonalaknak.

Az EU-Konformitás nyilatkozat teljes szövege megtalálható az alábbi weboldalon:

www.blum.com/compliance

MINIPRESS top



kiegészítő információk

műszaki adatok MINIPRESS top

Környezeti viszonyok:

Csak száraz, zárt térben használható.

Szállítás / tárolás: _____ -20 - 85°C

Működés: _____ 0 - 50°C

Relatív páratartalom (üzemelés közben) - 93%, nem kondenzált

Méretek/súly

magasság: _____ 976 mm

szélesség: _____ 1100 mm

mélység: _____ 1085 mm

súly: _____ 165 kg

Felállításkor a faltól mért távolság: 450 mm

Elektromos energia:

Feszültség: _____ 3x 400 V 50 - 60 Hz + N + PE

Teljesítmény: _____ 1,1 kW

Pneumatikus energia:

Nyomás: _____ 6 bar

Levegőszükséglet ciklusonként (lököt): _____ 1,5 Liter

Hang:

Kibocsátás - hangnyomásszint (LAeq): _____ 76 db(A)

Hangteljesítmény-tűrés mérési bizonytalanság: _____ +/- 4 db(A)

Munkadarab:

Anyagok: _____ Fa, Corian

Munkadarab vastagság vízszintes fúrás _____ 12 - 40 mm

Munkadarab vastagság függőleges fúrás _____ 8 - 45 mm

Adatlap:

MINIPRESS top
Ref. No.: **M70E2000**
SN: **NB00042-3** 2021W02
Drill- and insertion machine 364 lbs / 165 kg
Julius Blum GmbH
Industriestrasse 1
6973 Hoechst
Austria

3/N/PE AC 400 V
50 / 60 Hz
1.1 kW / 2.75 A
S3-60%
Made in Austria

A gép típusa: Fúró- és vasalatbepréselő gépek

műszaki adatok

EASYSTICK

Az itt felsorolt alkatrészek a következő környezeti viszonyokhoz lettek specializálva:

Környezeti viszonyok:

Szállítás / tárolás: _____ -30 - 75°C

Működés: _____ 0 - 45°C

Relatív páratartalom (üzemelés közben) - 93%, nem kondenzált

Blum HMI MZD.5700 - számítógép

Bemenet (ellátás hálózati adapteren keresztül)

24 VDC

- max. 60 W, korlátozva adapteren keresztül
- CAN (4-tűs bementi aljzattal)

Kimenet

24 VDC

Max. 1,6 A, PTC által korlátozva

Biztonsági másolat a HMI dobozban (számítógép)

- CAN (Controller Area Network)

Egyéb

- védelmi osztály

III

Védelem módja:

IP54

- Elem.

CR2032 (3 V)

EASYSTICK MZD.2700

Bemenet (ellátás Powered-Bus-szal)

- 24 VDC

- Max. 1,6 A, korlátozza az upstream HMI

- CAN (24 VDC-vel együtt a 4 tűs bemeneten) elosztás be van kapcsolva a SmartMotorban/-on Elosztás SmartMotorban/-on 24 VDC

- Max. 1,1 A (PTC) a léptetőmotor vezetői szintjéhez

- Max. 0,35 A (PTC) azon kimeneteken, amelyekhez a LED csíkok (L / R) csatlakoznak

Egyebek

- Védelmi osztály:

III

Védettség:

IP20

EASYSTICK hosszabbítók (MZD.2V00 készlet) MZD.2V02 és MZD.2V03

Bemenet (ellátás Powered-Bus-szal)

- 24 VDC

- 120 mA (0,35 A-ra korlátozva a SmartMotor elosztóján keresztül)

Egyebek

- Védelmi osztály: III

- Védettség: IP20

Elektromos megmunkálási segédeszközök ártalmatlanítása



A megmunkálási segédeszközöket elhasználódásukat követően nem szabad háztartási hulladékként kezelni. Erre vonatkozólag érdeklődjön a kommunális hatóságnál. A Blum-elektromos ill. elektronikai megmunkálási eszközei megfelelnek a 2012/19/EU – WEEE-irányvonalaknak

Az elektromos vagy elektronikai eszközök szelektív gyűjtésével lehetővé válik, a régi eszközök újrahasználatára, anyagainak újrahasznosítása ill. az újrahasznosítás más formái. Az eszközökben esetlegesen található veszélyes anyagok környezetre és egészségre ártalmas negatív következményei így az ártalmatlanítás során elkerülhetők.

A megmunkálási segédeszközöket elhasználódásukat követően vissza lehet szolgáltatni a gyártónak újrahasznosításra, amennyiben ez ökológiailag ésszerű vagy az eszköz javítható.

További információkat az alábbi linken talál:

www.blum.com/recycling

Elemek ártalmatlanítása:

Az elemeket az elhasználódásukat követően nem szabad háztartási hulladékként kezelni. Erre vonatkozólag érdeklődjön a kommunális hatóságnál.

A BLUM által használt elemek megfelelnek a 2006/66/EG - elemekre vonatkozó irányvonalaknak.

Az elemek szelektív gyűjtésével lehetővé válik a régi eszközök újrahasználatára, anyagainak újrahasznosítása ill. az újrahasznosítás más formái. Az eszközökben esetlegesen található veszélyes anyagok környezetre és egészségre ártalmas negatív következményei így az ártalmatlanítás során elkerülhetők.

Az elemek szétszerelése esetén, kérjük, vegye figyelembe a szétszerelésre vonatkozó útmutató előírásait. Az elhasznált elemek leadásához az Önök közelében is található ingyenes gyűjtőhelyek.

Az ártalmatlanítás során kerülje el, hogy a kontaktfelületeknél rövidzárlat keletkezzen.

Energiatárolók:

A feldolgozó gépnek nincs elektromos vagy pneumatikus energiatárolója.

MINIPRESS top



Jegyzetek

MINIPRESS top



Jegyzetek

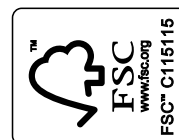
MINIPRESS top



Jegyzetek

További információkat az alábbi linken talál:
www.blum.com/addresses

Look for our
FSC™-certified
products



BAU0136579357 · INX: 02 · IDNR: 405.505.6 · BA-193/0HU MINIPRESS top · 06.21 · © Copyright by Blum

Julius Blum GmbH
Furniture Fittings Mfg.
6973 Höchst, Austria
Tel.: +43 5578 705-0
Fax: +43 5578 705-44
E-mail: info@blum.com
www.blum.com

Our sites in Austria, Poland and China are certified to the international standards mentioned below.
Our site in the USA is certified to ISO 9001.
Our site in Brazil is certified to ISO 9001 and ISO 14001.



ISO 9001
Certified Quality
System



ISO 14001
Certified Environmental
System



ISO 50001
Certified Energy
System